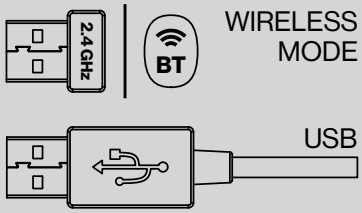
ENDORFY

Thock V2 Wireless

MECHANICAL KEYBOARD



EY5A-Thock-V2-Wireless

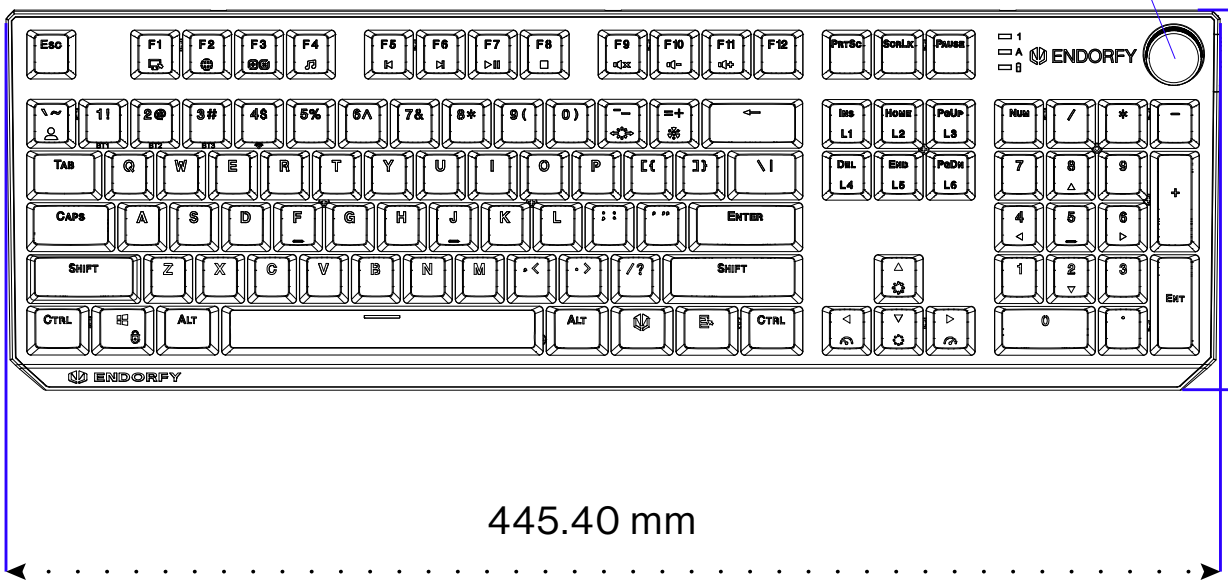
More at
www.endorfy.com

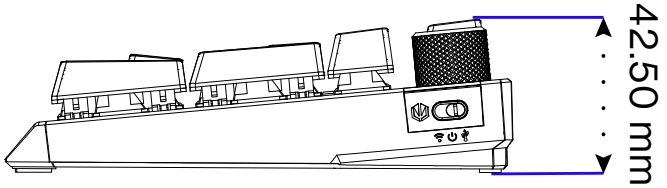
Designed by ENDORFY
COOLING SP. Z O.O.
UL. SOKOŁOWSKA 24
05-806 SOKOŁÓW, POLSKA
TEL. +48222920130

MADE IN CHINA

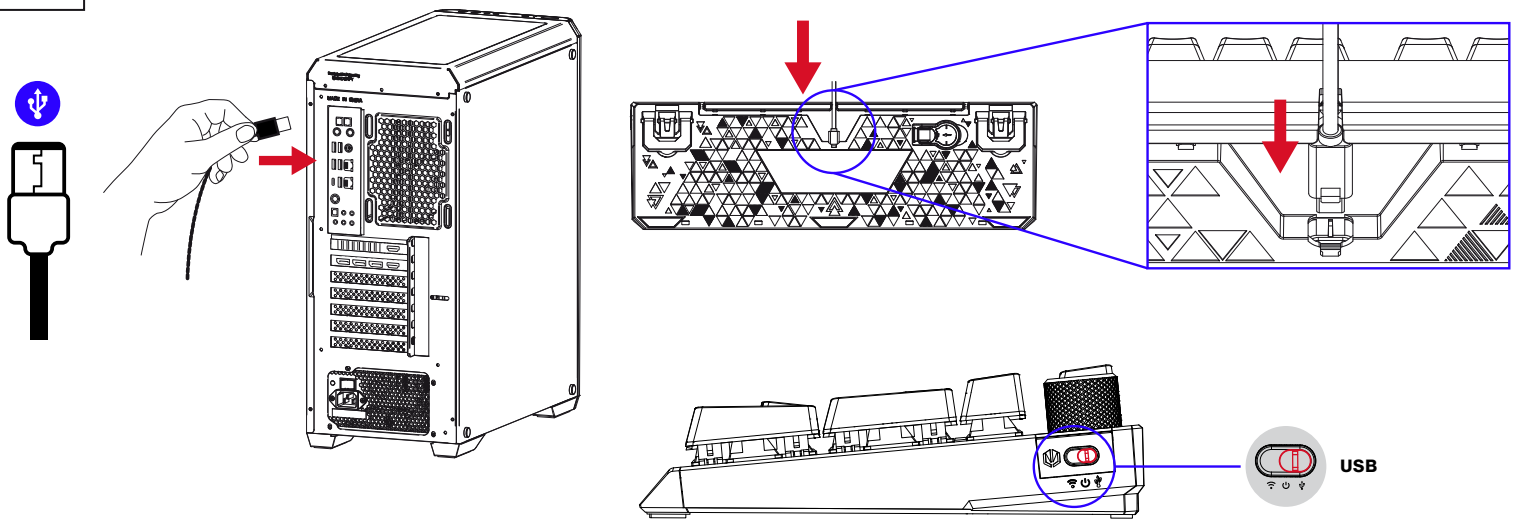
We are all technology heroes

EN: Volume +/-, mute
CS: Hlasitost +/-, tlumit
DA: Lydstyrkekontrol +/-, lydløs
DE: Lautstärkeregler +/-, stumm schalten
ES: Volumen +/-, silenciar
FI: Äänenvoimakkuus +/-, mykistä
FR: Volume +/-, mute
HU: Hangerőszabályozó +/-, némítás
IT: Volume +/-, mute
NO: Volumkontroll +/-, demp volumet
PL: Regulacja głośności +/-, wyciszenie
RO: Controlul volumului +/-, dezactivarea sunetului
RU: Контроль громкости +/-, отключение звука
SK: Hlasitost +/-, stlmiť
SV: Volymkontroll +/-, ljudavstängning
UK: Регулювання гучності +/-, відключення звуку

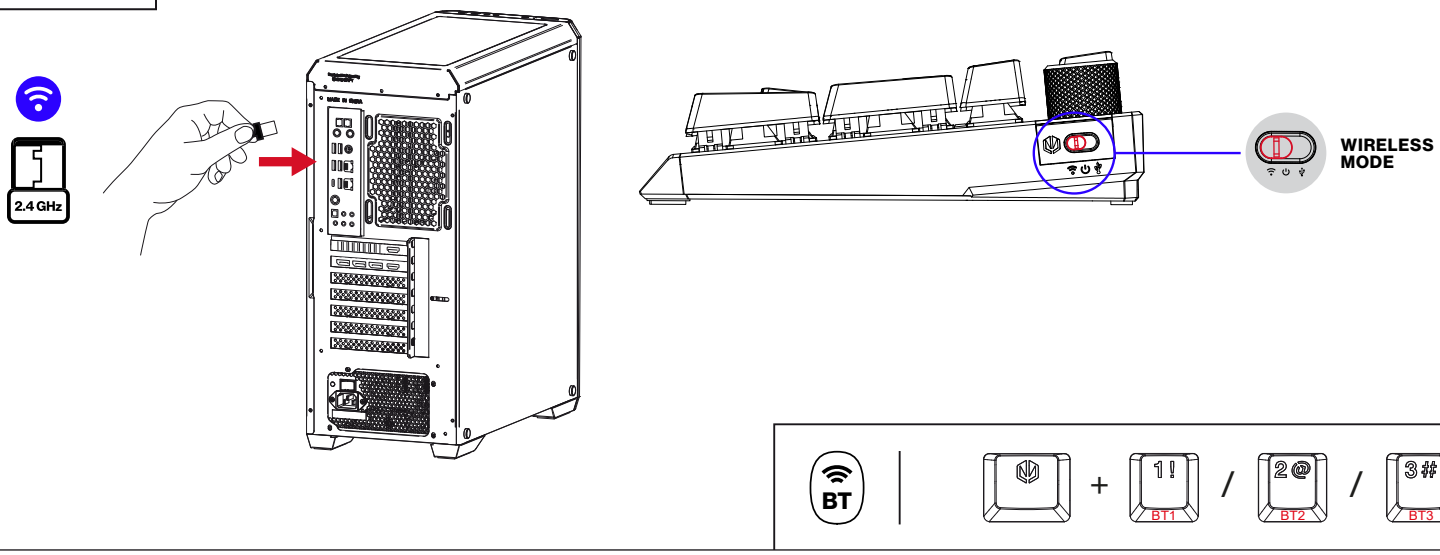




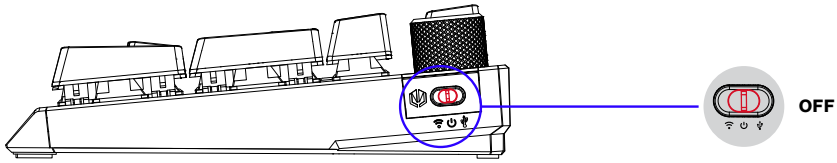
USB



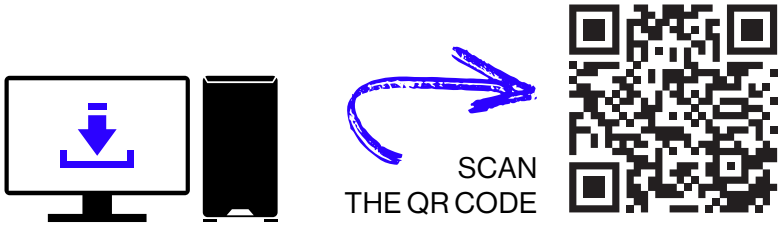
WIRELESS



OFF

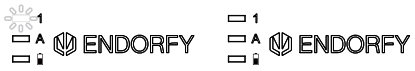


SOFTWARE



WWW.ENDORFY.COM/EN/SOFTWARE

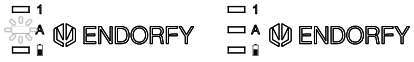
NUM LOCK INDICATOR



NUM lock on
white

NUM lock off
off

CAPS LOCK INDICATOR



CAPS lock on
white

CAPS lock off
off

BATTERY CHARGE INDICATOR (BLUETOOTH / 2.4 GHz)

0-10%
blinking red

11-20%
red

21-50%
yellow

51-90%
green

91-100%
white

CHARGING INDICATOR (WIRELESS MODE WITH THE CABLE CONNECTED, WIRED MODE)

[ESC] will backlit red for 5 seconds to indicate charging. Then turns back to keyboard backlight.

0-10%
blinking red

11-20%
red

21-50%
yellow

51-90%
green

91-100%
white

WIRELESS MODE (Bluetooth & 2.4 GHz)

Selecting Bluetooth device 1/2/3: After successful connection, the **[1]**/**[2]**/**[3]** key (depends on selected device: BT1/BT2/BT3) will be backlit white for 2 seconds and then turn the same color as the keyboard backlight.
After failed connection to selected device, the **[1]**/**[2]**/**[3]** key (depends on selected device: BT1/BT2/BT3) will blink white 10 times and keyboard backlight will be switched off. Press any key to recover connecting.

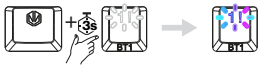
BT device 1

BT device 2

BT device 3

Pairing Bluetooth device 1/2/3: The **[1]**/**[2]**/**[3]** key (depends on selected device: BT1/BT2/BT3) starts blinking white quickly. After successful pairing, the **[1]**/**[2]**/**[3]** key (depends on selected device: BT1/BT2/BT3) will turn white for 2 seconds and then turn the same color as the keyboard backlight from before pairing.
After failed pairing for 30 seconds, the pairing mode and keyboard backlight will be switched off. Press any key to recover connection.

BT device 1



BT device 2

BT device 3

When out of box or restored to default settings (and only then), keyboard is already in pairing mode when switched to Bluetooth mode. Single click **[FN]** + **[1]**/**[2]**/**[3]** key (depends on selected device: BT1/BT2/BT3) will put keyboard into pairing state. In other scenario, use the shortcut as on the scheme above.

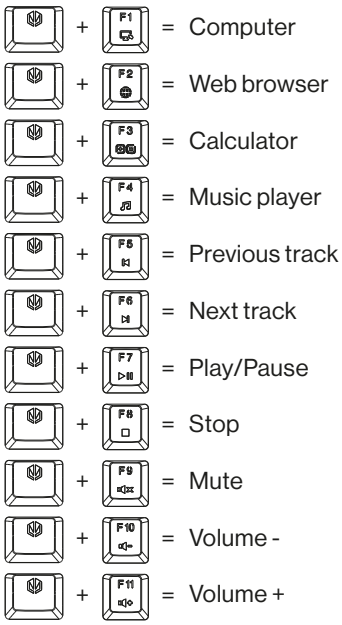
Connecting 2.4 GHz (USB receiver): Plug USB dongle to device – 2.4 GHz mode should connect automatically. **[4]** key will backlit white for 2 seconds to indicate successful connection and turns back to keyboard backlight.
If fail to connect automatically, press **[FN]** + **[4]**, then the **[4]** key will backlit white for 2 seconds to indicate successful connection and turns back to keyboard backlight.
After failed connection to device, the **[4]** key will blink white 10 times and keyboard backlight will be switched off. Press any key to recover connecting.

Pairing 2.4 GHz: The **[4]** key starts blinking white quickly. Plug USB receiver to device. After successful pairing, the **[4]** key will turn white for 2 seconds to indicate successful connection and turns back to keyboard backlight.
After failed pairing for 30 seconds, the pairing mode and keyboard backlight will be switched off. Press any key to recover connecting.

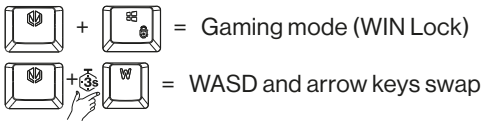
In wireless mode (Bluetooth and 2.4 GHz), if the keyboard is not used for 5 minutes, the device will enter 1st level of sleep mode. Keyboard backlight will be switched OFF. Press any key to switch backlight of keyboard ON.

In wireless mode (Bluetooth and 2.4 GHz), if the keyboard is not used for 15 minutes, the device will enter 2nd level of sleep mode. Keyboard backlight will be switched OFF and Bluetooth connection will be disabled. Press any key to switch backlight of keyboard ON and restore Bluetooth connection.

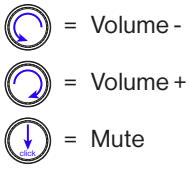
SOFTWARE/MULTIMEDIA KEYS



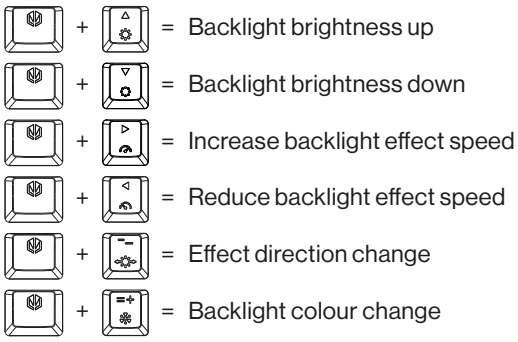
HOTKEYS



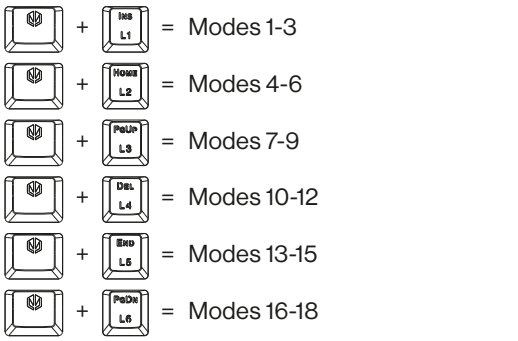
VOLUME CONTROL KNOB



LED BACKLIGHT EFFECTS



18 LED BACKLIGHT EFFECTS



CREATING A CUSTOM BACKLIT MODE

1. Press **[FN]** (key with the ENDORFY logo) + **[`~]** to enter the User Mode.
2. In User Mode, press **[FN]** + **[`~]** again to enter edit mode (the LED indicators will start to blink).
   Switch between colors using **[FN]** + **[=+]**. **[`~]** will blink indicating selected color. You can also choose no color (**[`~]** LED will be OFF).
   Select keys to assign chosen color.
3. Press **[FN]** + **[`~]** to save the User Mode, LED indicators will stop blinking.

FACTORY RESET

= Press **[FN]** (key with the ENDORFY logo) + **[ESC]** for 3 seconds to restore factory settings.
IMPORTANT: Factory reset causes all Bluetooth records to be cleared!

LED INDIKÁTOR: NUM LOCK

NUM lock zapnutý
bílá

NUM lock vypnutý
vypnutý

LED INDIKÁTOR: CAPS LOCK

CAPS lock zapnutý
bílá

CAPS lock vypnutý
vypnutý

INDIKÁTOR NABITÍ BATERIE (BLUETOOTH / 2.4 GHz)

0-10%

blikající červená

11-20%

červená

21-50%

žlutá

51-90%

zelená

91-100%

bílá

INDIKÁTOR NABÍJENÍ (BEZDRÁTOVÝ REŽIM S PŘIPOJENÝM DRÁTEM, KABELOVÝ REŽIM)

[ESC] se rozsvítí červeně po dobu 5 sekund, což znamená, že nabíjení začalo, poté se změní na dříve nastavenou barvu podsvícení klávesnice.

0-10%

blikající červená

11-20%

červená

21-50%

žlutá

51-90%

zelená

91-100%

bílá

BEZDRÁTOVÝ REŽIM (Bluetooth & 2.4GHz)

Výběr zařízení Bluetooth 1/2/3: Po úspěšném připojení se klávesa **[1]/[2]/[3]** (v závislosti na vybraném zařízení: BT1/BT2/BT3) nejprve na 2 sekundy rozsvítí bíle a poté se změní na dříve nastavenou barvu podsvícení klávesnice.
Po neúspěšném pokusu o připojení k vybranému zařízení klávesa **[1]/[2]/[3]** (v závislosti na vybraném zařízení: BT1/BT2/BT3) nejprve 10× bíle zabliká a poté se vypne podsvícení klávesnice. Stisknutím libovolné klávesy na klávesnici se zopakuje pokus o připojení.

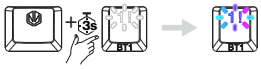
Zařízení BT 1

Zařízení BT 2

Zařízení BT 3

Párování zařízení Bluetooth 1/2/3: Tlačítko **[1]/[2]/[3]** (v závislosti na vybraném zařízení: BT1/BT2/BT3) začne rychle blikat bíle. Po úspěšném spárování se klávesa **[1]/[2]/[3]** rozsvítí bíle na 2 sekundy a poté se změní na dříve nastavenou barvu podsvícení klávesnice.
Pokud se párování nezdaří v průběhu 30 sekund, režim párování a podsvícení klávesnice se vypnou. Stisknutím libovolné klávesy na klávesnici se zopakuje pokus o spojení.

Zařízení BT 1



Zařízení BT 2

Zařízení BT 3

Při prvním zapnutí nebo po obnovení továrního nastavení (a pouze tehdy) se klávesnice po přepnutí do režimu Bluetooth okamžitě přepne do režimu párování. Jedním stisknutím **[FN]** + **[1]/[2]/[3]** (v závislosti na vybraném zařízení: BT1/BT2/BT3) vstoupíte do režimu párování. V ostatních případech použijte příslušnou zkratku uvedenou v návodu.

Připojení 2.4 GHz (přijímač USB): Připojte přijímač USB k zařízení a režim 2.4 GHz by se měl připojit automaticky. Klávesa **[4]** se na 2 sekundy rozsvítí bíle a poté se změní na dříve nastavenou barvu podsvícení klávesnice.
Pokud k připojení nedojde automaticky, stiskněte **[FN]** + **[4]**. Klávesa **[4]** se na 2 sekundy rozsvítí bíle, což signalizuje úspěšné připojení, a poté se změní na dříve nastavenou barvu podsvícení klávesnice.
Po neúspěšném pokusu o připojení k zařízení klávesa **[4]** 10krát bíle zabliká a poté se vypne podsvícení klávesnice. Stisknutím libovolné klávesy na klávesnici se zopakuje pokus o připojení.

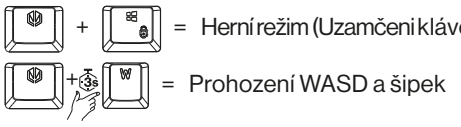
Párování 2.4GHz: Tlačítko **[4]** začne rychle blikat bíle. Připojte USB přijímač k zařízení. Po úspěšném spárování se tlačítko **[4]** rozsvítí bíle na 2 sekundy a poté se změní na dříve nastavenou barvu podsvícení klávesnice.
Pokud se párování nezdaří v průběhu 30 sekund, režim párování a podsvícení klávesnice se vypnou. Stisknutím libovolné klávesy na klávesnici se zopakuje pokus o připojení.

V bezdrátovém režimu (Bluetooth a 2.4 GHz), pokud není klávesnice používána po dobu 5 minut, přejde do první úrovně režimu uspání - podsvícení se vypne. Zapněte je stisknutím libovolné klávesy na klávesnici.

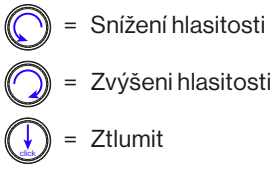
V bezdrátovém režimu (Bluetooth a 2.4 GHz), pokud není klávesnice používána po dobu 15 minut, přejde do druhé úrovně režimu uspání - podsvícení se vypne a připojení Bluetooth bude deaktivováno. Stisknutím libovolné klávesy na klávesnici obnovíte podsvícení klávesnice a Bluetooth připojení.

SOFTWAROVÉ/MULTIMEDIÁLNÍ KLÁVESY

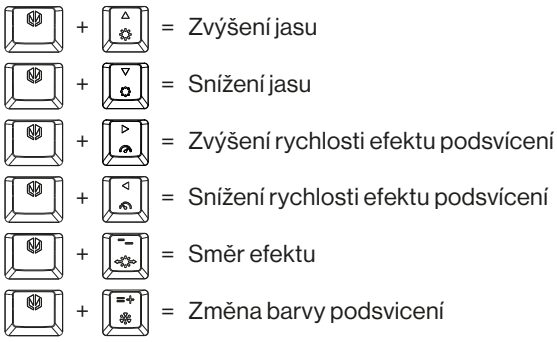
ZKRATKY



KNOFLÍK HLASITOSTI



EFEKTY PODSVÍCENÍ



18 EFEKTŮ PODSVÍCENÍ

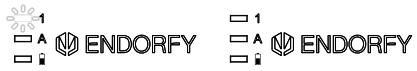
VYTVOŘENI VLASTNÍHO REŽIMU PODSVÍCENÍ

1. Stiskněte **[FN]** (klávesa s logem ENDORFY) + **[`~]** pro vstup do Uživatelského režimu.
2. V uživatelském režimu znovu stiskněte **[FN]** + **[`~]** pro vstup do režimu úprav (LED indikátory začnou blikat). Přepínejte mezi barvami pomocí **[FN]** + **[=+]**. Tlačítko **[`~]** bude blikat, signalizujic vybranou barvu. Můžete také vybrat žádnou barvu (LED tlačítka **[`~]** zhasne). Vyberte klávesy, kterým chcete přiřadit danou barvu.
3. Stiskněte **[FN]** + **[`~]** pro uložení nastavení Uživatelského režimu – LED indikátory přestanou blikat.

RESET DO TOVÁRNÍHO NASTAVENÍ

= Podržením **[FN]** (klávesa s logem ENDORFY) + **[ESC]** po dobu 3 sekund obnovíte tovární nastavení.
DŮLEŽITÉ: Obnovení továrního nastavení odstraní všechna uložená Bluetooth zařízení!

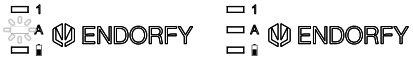
LED-INDIKATOR: NUM LOCK



NUM lock tændt
hvid

NUM lock slukket
slukket

LED-INDIKATOR: CAPS LOCK



CAPS lock tændt
hvid

CAPS lock slukket
slukket

INDIKATOR FOR BATTERIOPLADNING (BLUETOOTH / 2.4 GHz)

0-10%
blinker rødt

11-20%
rødt

21-50%
gul

51-90%
grøn

91-100%
hvid

INDIKATOR FOR OPLADNING (TRÅDLØS TILSTAND MED TILSLUTTET LEDNING, KABLET TILSTAND)

[ESC] lyser rødt i 5 sekunder for at vise, at indlæsningen er startet, og skifter derefter farve til den tidligere indstillede farve på tastaturets baggrundsbelysning.

0-10%
blinker rødt

11-20%
rødt

21-50%
gul

51-90%
grøn

91-100%
hvid

TRÅDLØS TILSTAND (Bluetooth & 2.4 GHz)

Valg af Bluetooth-enhed 1/2/3: Efter en vellykket forbindelse skal du trykke på **[1]/[2]/[3]** (afhængigt af den valgte enhed): BT1/BT2/BT3), som først vil lyse hvidt i 2 sekunder, og skifter derefter farve til den tidligere indstillede farve på tastaturets baggrundsbelysning.
Efter et mislykket forsøg på at oprette forbindelse til den valgte enhed trykkes der på **[1]/[2]/[3]**-tasten (afhængigt af den valgte enhed): BT1/BT2/BT3), som først vil blinke hvidt 10 gange, og derefter vil tastaturets baggrundsbelysning blive slukket. Hvis du trykker på en vilkårlig tast på tastaturet, forsøger du at genoprette forbindelsen.

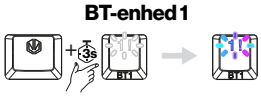
BT-enhed 1

BT-enhed 2

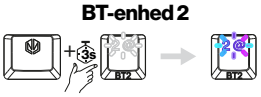
BT-enhed 3

Parring af Bluetooth-enhed 1/2/3: Tryk på **[1]/[2]/[3]** (afhængigt af den valgte enhed): BT1/BT2/BT3) begynder hurtigt at blinke hvidt. Efter vellykket parring lyser tast **[1]/[2]/[3]** først hvidt i 2 sekunder, og skifter derefter farve til den tidligere indstillede farve på tastaturets baggrundsbelysning.
Hvis parringen ikke lykkes indenfor 30 sekunder, slukkes parringstilstanden og tastaturets baggrundsbelysning. Hvis du trykker på en vilkårlig tast på tastaturet, forsøger du at genoprette forbindelse.

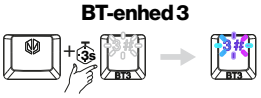
BT-enhed 1



BT-enhed 2



BT-enhed 3



Første gang det tændes eller efter genindstilling til fabriksindstillingerne (og kun da), vil tastaturet straks være i parringstilstand, når det skiftes til Bluetooth-tilstand. Enkelt tryk på **[FN]**+ **[1]/[2]/[3]** (afhængigt af den valgte enhed): BT1/BT2/BT3) vil starte parringstilstanden. I andre tilfælde skal du bruge den relevante forkortelse i vejledningen.

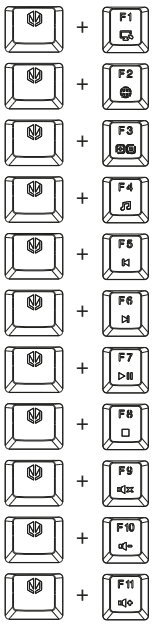
2.4 GHz-forbindelse (USB-modtager): Tilslut USB-modtageren til enheden - 2.4 GHz-tilstanden bør tilsluttes automatisk. Tast **[4]** lyser først hvidt i 2 sekunder, og skifter derefter farve til den tidligere indstillede farve på tastaturets baggrundsbelysning.
Hvis forbindelsen ikke oprettes automatisk, skal du trykke på **[FN]** + **[4]**. Tast **[4]** lyser først hvidt i 2 sekunder for at vise en vellykket forbindelse, og skifter derefter farve til den tidligere indstillede farve på tastaturets baggrundsbelysning.
Efter et mislykket forsøg på at oprette forbindelse til enheden vil **[4]**-tasten blinke hvidt 10 gange, og derefter slukkes tastaturets baggrundsbelysning. Hvis du trykker på en vilkårlig tast på tastaturet, forsøger du at genoprette forbindelsen.

2.4 GHz parring: Tast **[4]** begynder hurtigt at blinke hvidt. Tilslut USB-modtageren til enheden. Efter vellykket parring lyser **[4]**-tasten først hvidt i 2 sekunder, og skifter derefter farve til den tidligere indstillede farve på tastaturets baggrundsbelysning.
Hvis parringen ikke lykkes inden for 30 sekunder, slukkes parringstilstanden og tastaturets baggrundsbelysning. Hvis du trykker på en vilkårlig tast på tastaturet, forsøger du at genoprette forbindelsen.

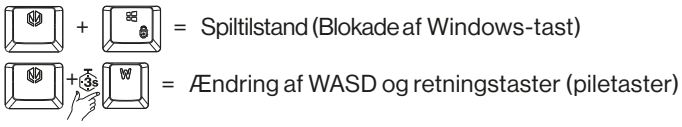
Hvis tastaturet ikke bruges i 5 minutter i trådløs tilstand (Bluetooth og 2.4 GHz), går det i første dvaleniveau - baggrundsbelysningen slukkes. Tryk på en vilkårlig tast på tastaturet for at aktivere dem.

Hvis tastaturet ikke bruges i 15 minutter i trådløs tilstand (Bluetooth og 2.4 GHz), går det i sekundær dvaletilstand - baggrundsbelysningen slukkes, og Bluetooth-forbindelsen deaktiveres. Tryk på en vilkårlig tast på tastaturet for at genskabe tastaturets baggrundsbelysning og Bluetooth-forbindelsen.

MULTIMEDIA TASTER/ PROGRAMTASTER

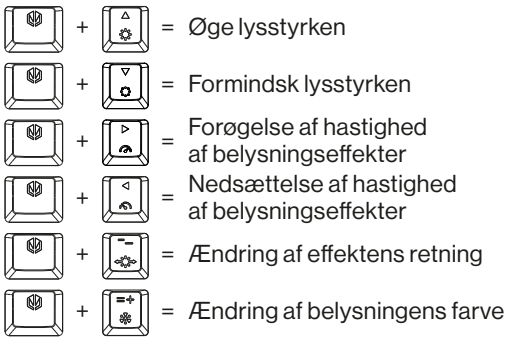


HOTKEYS

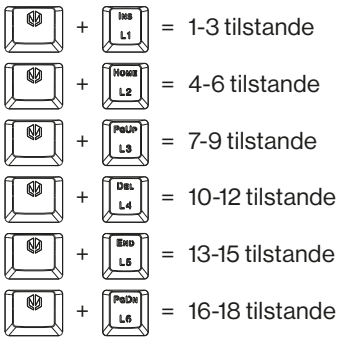


LYDSTYRKE DREJEKNAP

LED BELYSNING



18 BELYSNINGSEFFEKTER



DANNELSE ELLER MODIFCERING AF BRUGERTILSTAND

1. Tryk på **[FN]** (tast med ENDORFY-logo) + **[`~]** for at gå ind i brugertilstand.
2. I brugertilstand skal du trykke på **[FN]** + **[`~]** igen for at gå i redigeringstilstand (LED-indikatorerne begynder at blinke). Skift mellem farverne med **[FN]** + **[=+]**. Tasten **[`~]** blinker for at vise den valgte farve. Du kan også vælge ingen farve (LED'en på **[`~]**-tasten vil være slukket). Vælg de taster, som du vil tildele en farve.
3. Tryk på **[FN]** + **[`~]** for at gemme indstillingerne for brugertilstand - LED-indikatorerne holder op med at blinke.

NULSTILLING AF FABRIKSINDSTILLINGER

Hold **[FN]** (tast med ENDORFY-logo) + **[ESC]** nede i 3 sekunder for at gendanne fabriksindstillingerne.
VIGTIGT: Nulstilling til fabriksindstillinger sletter alle gemte Bluetooth-enheder!

LED-ANZEIGE: NUM LOCK

NUM lock eingeschaltet
weiß

NUM lock ausgeschaltet
ausgeschaltet

LED-ANZEIGE: CAPS LOCK

CAPS lock eingeschaltet
weiß

CAPS lock ausgeschaltet
ausgeschaltet

BATTERIE-LADEANZEIGE (BLUETOOTH / 2.4 GHz)

0-10%

rot blinkend

11-20%

rot

21-50%

gelb

51-90%

grün

91-100%

weiß

LADEANZEIGE (KABELLOSER MODUS MIT ANGESCHLOSSENEM KABEL, KABELGEBUNDENER MODUS)

[ESC] leuchtet 5 Sekunden lang rot auf, um den Beginn des Ladevorgangs anzuzeigen, und ändert dann seine Farbe in die zuvor eingestellte Farbe der Tastaturbeleuchtung.

0-10%

rot blinkend

11-20%

rot

21-50%

gelb

51-90%

grün

91-100%

weiß

KABELLOSER MODUS (Bluetooth & 2.4G)

Bluetooth-Geräteauswahl 1/2/3: Nach erfolgreicher Verbindung leuchtet die Taste **[1]**/**[2]**/**[3]** (je nach ausgewähltem Gerät BT1/BT2/BT3) zunächst 2 Sekunden lang weiß auf und ändert dann ihre Farbe in die zuvor eingestellte Farbe der Tastaturbeleuchtung.
Nach einem erfolglosen Verbindungsversuch mit dem ausgewählten Gerät blinkt die Taste **[1]**/**[2]**/**[3]** (je nach ausgewähltem Gerät: BT1/BT2/BT3) zunächst 10-mal weiß und schaltet dann die Tastaturbeleuchtung aus. Durch Drücken einer beliebigen Taste auf der Tastatur wird eine Verbindung erneut versucht.

Gerät BT 1 **Gerät BT 2** **Gerät BT 3**

Koppeln eines Bluetooth-Geräts 1/2/3: Die Taste **[1]**/**[2]**/**[3]** (je nach ausgewähltem Gerät BT1/BT2/BT3) beginnt schnell weiß zu blinken. Nach erfolgreicher Kopplung leuchtet die Taste **[1]**/**[2]**/**[3]** 2 Sekunden lang weiß auf und ändert dann ihre Farbe in die zuvor eingestellte Farbe der Tastaturbeleuchtung.
Wenn die Kopplung innerhalb von 30 Sekunden fehlschlägt, werden der Kopplungsmodus und die Tastaturbeleuchtung ausgeschaltet. Durch Drücken einer beliebigen Taste auf der Tastatur wird der Verbindungsversuch wiederholt.

Gerät BT 1 **Gerät BT 2** **Gerät BT 3**

Beim erstmaligen Einschalten oder nach dem Wiederherstellen der Werkseinstellungen (und nur dann) befindet sich die Tastatur sofort im Kopplungsmodus, wenn in den Bluetooth-Modus umgeschaltet wird. Durch einmaliges Drücken von **[FN]** + **[1]**/**[2]**/**[3]** (je nach ausgewähltem Gerät BT1/BT2/BT3) wird der Kopplungsmodus gestartet. In anderen Fällen verwenden Sie das in der Anleitung angegebene Kürzel.

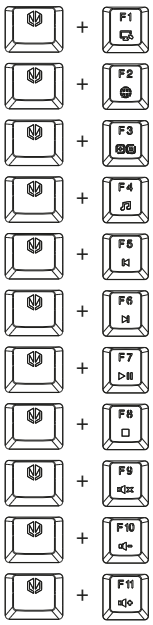
2.4-GHz-Verbindung (USB-Empfänger): Schließen Sie den USB-Empfänger an das Gerät an – der 2.4-GHz-Modus sollte sich automatisch verbinden. Die Taste **[4]** leuchtet 2 Sekunden lang weiß auf und ändert dann ihre Farbe in die zuvor eingestellte Tastaturbeleuchtung.
Wenn die Verbindung nicht automatisch erfolgt, drücken Sie **[FN]** + **[4]**. Die Taste **[4]** leuchtet 2 Sekunden lang weiß auf, um eine erfolgreiche Verbindung anzuzeigen, und ändert dann ihre Farbe in die zuvor eingestellte Tastaturbeleuchtung.
Nach einem erfolglosen Verbindungsversuch mit dem Gerät blinkt die Taste **[4]** 10-mal weiß und die Tastaturbeleuchtung wird ausgeschaltet. Durch Drücken einer beliebigen Taste auf der Tastatur wird eine Verbindung erneut versucht.

2.4-GHz-Kopplung: Die Taste **[4]** blinkt schnell weiß. Schließen Sie den USB-Empfänger an das Gerät an. Nach erfolgreicher Kopplung leuchtet die Taste **[4]** 2 Sekunden lang weiß auf und ändert dann ihre Farbe in die zuvor eingestellte Farbe der Tastaturbeleuchtung.
Wenn die Kopplung innerhalb von 30 Sekunden fehlschlägt, werden der Kopplungsmodus und die Tastaturbeleuchtung ausgeschaltet. Durch Drücken einer beliebigen Taste auf der Tastatur wird eine Verbindung erneut versucht.

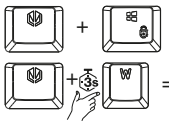
Wenn die Tastatur im drahtlosen Modus (Bluetooth und 2.4 GHz) 5 Minuten lang nicht benutzt wird, geht sie in den ersten Ruhemodus über – die Tastaturbeleuchtung wird ausgeschaltet. Drücken Sie eine beliebige Taste auf der Tastatur, um sie einzuschalten.

Wenn die Tastatur im drahtlosen Modus (Bluetooth und 2.4 GHz) 15 Minuten lang nicht benutzt wird, geht sie in den zweiten Ruhemodus über – die Tastaturbeleuchtung wird ausgeschaltet und die Bluetooth-Verbindung deaktiviert. Drücken Sie eine beliebige Taste auf der Tastatur, um die Tastaturbeleuchtung und die Bluetooth-Verbindung wiederherzustellen.

MULTIMEDIA-/PROGRAMMTASTEN

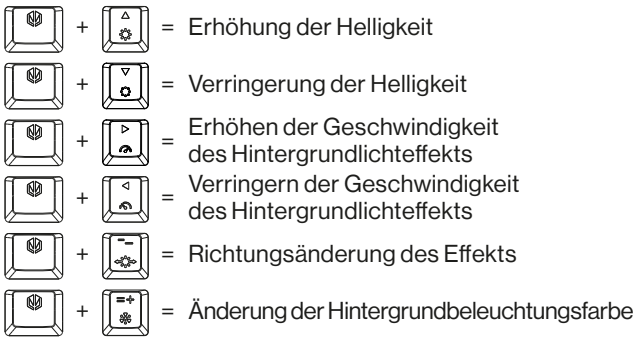


HOTKEYS

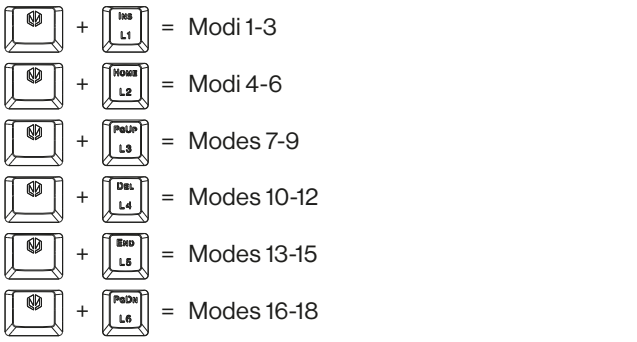


LAUTSTÄRKEKNOPF

LED-HINTERGRUNDBELEUCHTUNG



18 HINTERGRUNDBELEUCHTUNGSEFFEKTE



ERSTELLEN ODER MODIFIZIEREN DES BENUTZERMODUS

1. Drücken Sie **[FN]** (die Taste mit dem ENDORFY-Logo) + **[`~]**, um den Benutzermodus aufzurufen.
2. Drücken Sie im Benutzermodus erneut **[FN]** + **[`~]**, um den Bearbeitungsmodus aufzurufen (die LED-Anzeigen beginnen zu blinken). Wechseln Sie mit **[FN]** + **[=+]** zwischen den Farben. Die Taste **[`~]** blinkt dann, um die ausgewählte Farbe anzuzeigen. Sie können auch keine Farbe auswählen (die LED der Taste **[`~]** ist dann ausgeschaltet). Wählen Sie die Tasten aus, denen Sie die jeweilige Farbe zuweisen möchten.
3. Drücken Sie **[FN]** + **[`~]**, um die Einstellungen des Benutzermodus zu speichern – die LED-Anzeigen hören auf zu blinken.

AUF WERKSEINSTELLUNGEN ZURÜCKSETZEN

= Halten Sie **[FN]** (die Taste mit dem ENDORFY-Logo) + **[ESC]** 3 Sekunden lang gedrückt, um die Werkseinstellungen wiederherzustellen.
WICHTIG: Durch das Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen werden alle gespeicherten Bluetooth-Geräte gelöscht!

INDICADOR LED: NUM LOCK

NUM lock bloqueadas
blanco

NUM lock desbloqueadas
apagado

INDICADOR LED: CAPS LOCK

CAPS lock bloqueadas
blanco

CAPS lock ausgeschaltet
apagado

INDICADOR DE CARGA DE LA BATERÍA (BLUETOOTH / 2.4 GHz)

0-10%

rojo intermitente

11-20%

rojo

21-50%

amarillo

51-90%

verde

91-100%

blanco

INDICADOR DE CARGA (MODO INALÁMBRICO CON CABLE ENCHUFADO, MODO POR CABLE)

[ESC] se iluminará en rojo durante 5 segundos para mostrar el comienzo de la carga y a continuación cambiará su color al color previamente configurado de iluminación del teclado.

0-10%

rojo intermitente

11-20%

rojo

21-50%

amarillo

51-90%

verde

91-100%

blanco

MODO INALÁMBRICO (Bluetooth & 2.4 GHz)

Selección del dispositivo Bluetooth 1/2/3: Tras una conexión con éxito la tecla **[1]**/**[2]**/**[3]** (en función del dispositivo seleccionado: BT1/BT2/BT3) se iluminará en primer lugar en blanco durante 2 segundos y a continuación cambiará su color al color previamente configurado de iluminación del teclado.
Tras un intento de conexión fallido con el dispositivo seleccionado la tecla **[1]**/**[2]**/**[3]** (en función del dispositivo seleccionado: BT1/BT2/BT3) en primer lugar comenzará a parpadear en blanco 10 veces y a continuación se desactivará la iluminación del teclado. La presión de cualquier tecla del teclado reiniciará el intento de conexión.

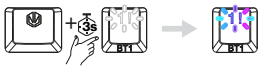
Dispositivo BT 1

Dispositivo BT 2

Dispositivo BT 3

Emparejamiento del dispositivo Bluetooth 1/2/3: La tecla **[1]**/**[2]**/**[3]** (en función del dispositivo seleccionado: BT1/BT2/BT3) comenzará a parpadear rápidamente en blanco. Tras un emparejamiento con éxito la tecla **[1]**/**[2]**/**[3]** se iluminará en blanco durante 2 segundos y a continuación cambiará su color al color previamente configurado de iluminación del teclado.
Si el emparejamiento no tiene éxito en 30 segundos el modo de emparejamiento y la iluminación del teclado serán desactivados. La presión de cualquier tecla del teclado reiniciará el intento de conexión.

Dispositivo BT 1



Dispositivo BT 2

Dispositivo BT 3

Tras el primer encendido o tras el restablecimiento de los ajustes de fábrica (y solo entonces), después de cambiar al modo Bluetooth el teclado estará inmediatamente en el modo de emparejamiento. La presión una vez de **[FN]** + **[1]**/**[2]**/**[3]** (en función del dispositivo seleccionado: BT1/BT2/BT3) activará el modo de emparejamiento. En otros casos se debe utilizar el correspondiente acceso directo indicado en las instrucciones.

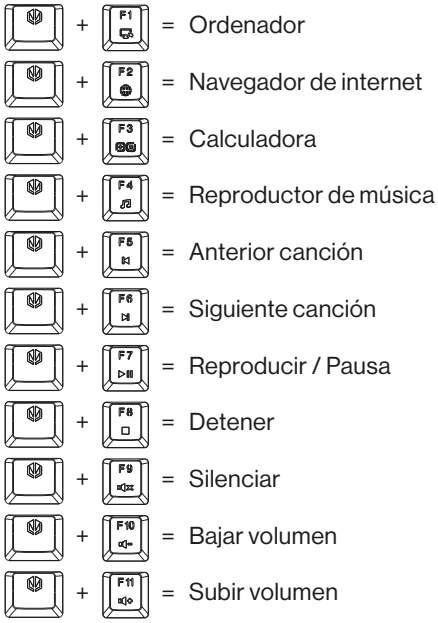
Conexión 2.4 GHz (receptor USB): Conecta el receptor USB al dispositivo – el modo 2.4 GHz debería conectarse automáticamente. La tecla **[4]** se iluminará en blanco durante 2 segundos y a continuación cambiará su color al color previamente configurado de iluminación del teclado.
Si la conexión no se produce automáticamente, presiona **[FN]** + **[4]**. La tecla **[4]** se iluminará en blanco durante 2 segundos, indicando una conexión con éxito, y a continuación cambiará su color al color previamente configurado de iluminación del teclado.
Tras un intento fallido de conexión con el dispositivo la tecla **[4]** parpadeará 10 veces en blanco y a continuación será desactivada la iluminación del teclado. La presión de cualquier tecla del teclado reiniciará el intento de conexión.

Emparejamiento 2.4 GHz: La tecla **[4]** comenzará a parpadear rápidamente en blanco. Conecta el receptor USB al dispositivo. Tras un emparejamiento con éxito la tecla **[4]** se iluminará en blanco durante 2 segundos y a continuación cambiará su color al color previamente configurado de iluminación del teclado.
Si el emparejamiento no tiene éxito en 30 segundos el modo de emparejamiento y la iluminación del teclado serán desactivados. La presión de cualquier tecla del teclado reiniciará el intento de conexión.

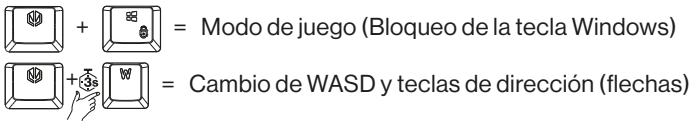
En el modo inalámbrico (Bluetooth y 2.4 GHz), si el teclado no es usado durante 5 minutos pasará al primer nivel del estado de hibernación: la iluminación será desactivada. Presiona cualquier tecla del teclado para activarla.

En el modo inalámbrico (Bluetooth y 2.4 GHz), si el teclado no es usado durante 15 minutos pasará al segundo nivel del estado de hibernación: la iluminación será desactivada, así como la conexión Bluetooth. Presiona cualquier tecla del teclado para restablecer la iluminación del teclado y la conexión Bluetooth.

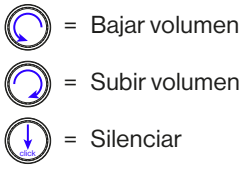
TECLAS MULTIMEDIA/PROGRAMABLES



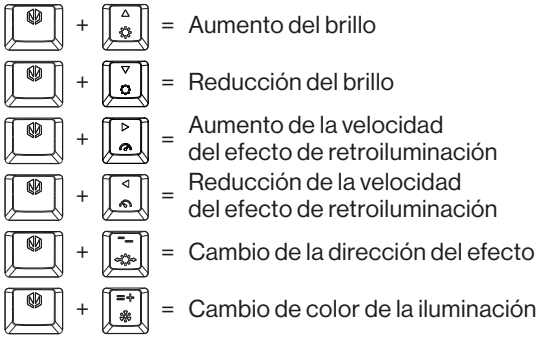
HOTKEYS



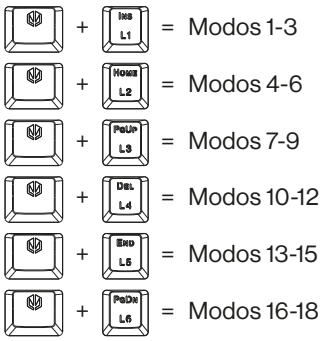
PERILLA DE VOLUMEN



ILUMINACIÓN LED



18 EFECTOS DE ILUMINACIÓN



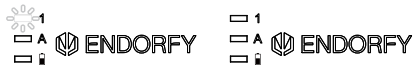
CREACIÓN O MODIFICACIÓN DE UN MODO DEL USUARIO

1. Presiona **[FN]** (tecla con el logo ENDORFY) + **[`~]** para entrar en el Modo de Usuario.
2. En el modo de usuario presiona otra vez **[FN]** + **[`~]** para entrar en el modo de edición (los indicadores LED comenzarán a parpadear). Cambia los colores mediante **[FN]** + **[=+]**. La tecla **[`~]** parpadeará, mostrando el color seleccionado. También puedes seleccionar la ausencia de color (el LED de la tecla **[`~]** estará desactivado). Selecciona las teclas a las que quieres asignar un determinado color.
3. Presiona **[FN]** + **[`~]** para guardar los ajustes del Modo de Usuario: los indicadores LED dejarán de parpadear.

RESTABLECER LOS AJUSTES DE FÁBRICA

= Mantén presionada **[FN]** (tecla con el logo ENDORFY) + **[ESC]** durante 3 segundos para restablecer los ajustes de fábrica.
IMPORTANTE: ¡El restablecimiento de los ajustes de fábrica provoca la eliminación de todos los dispositivos Bluetooth guardados!

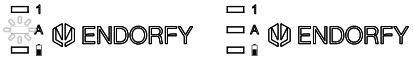
LED-MERKKIVALO: NUM LOCK



NUM lock päällä
valkoinen

NUM lock pois päältä
pois päältä

LED-MERKKIVALO: CAPS LOCK



CAPS lock päällä
valkoinen

CAPS lock pois päältä
pois päältä

AKUN LATAUKSEN ILMAISIN (BLUETOOTH / 2.4 GHz)

0-10%
vilkkuva punainen

11-20%
punainen

21-50%
keltainen

51-90%
vihreä

91-100%
valkoinen

AKUN VARAUSTILA (LANGATON TILA, KUN JOHTO ON KYTKETTY, LANGALLINEN TILA)

[ESC] palaa punaisena 5 sekunnin ajan latauksen alkamisen merkiksi ja vaihtaa sen jälkeen väriään näppäimistön taustavalon aiemmin asetettuun väriin.

0-10%
vilkkuva punainen

11-20%
punainen

21-50%
keltainen

51-90%
vihreä

91-100%
valkoinen

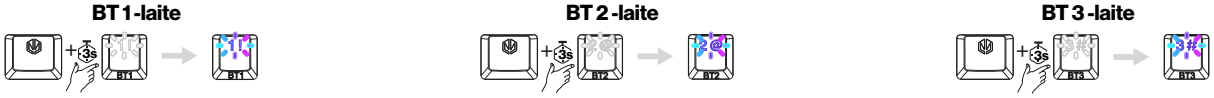
LANGATON TILA (Bluetooth & 2.4 GHz)

Bluetooth 1/2/3 -laitteen valinta: Onnistuneen yhteyden muodostamisen jälkeen **[1]**/**[2]**/**[3]**-näppäin (valitusta laitteesta riippuen: BT1/BT2/BT3) palaa ensin valkoisena 2 sekunnin ajan ja vaihtaa värin sitten aiemmin asetetun näppäimistön taustavalon väriksi.
Kun yhteyttä valittuun laitteeseen ei ole onnistuttu muodostamaan, **[1]**/**[2]**/**[3]**-näppäin (valitusta laitteesta riippuen: BT1/BT2/BT3) vilkkuu ensin 10 kertaa valkoisena ja sitten näppäimistön taustavalo sammuu. Yhteyden muodostamista yritetään uudelleen painamalla mitä tahansa näppäintä näppäimistöllä.

BT 1 -laite **BT 2 -laite** **BT 3 -laite**

Bluetooth 1/2/3 -laitteen pariliitoksen muodostaminen: **[1]**/**[2]**/**[3]**-näppäin (valitun laitteen mukaan: BT1/BT2/BT3) alkaa vilkkua nopeasti valkoisena. Onnistuneen pariliitoksen jälkeen **[1]**/**[2]**/**[3]**-näppäin palaa valkoisena 2 sekunnin ajan ja vaihtaa sitten värinsä aiemmin asetettuun näppäimistön taustavalon väriin.
Jos pariliitosta ei onnistuta tekemään 30 sekunnin kuluessa, pariliitostila ja näppäimistön taustavalo poistetaan käytöstä. Yhteys muodostamista voi yrittää uudelleen painamalla mitä tahansa näppäintä näppäimistöllä.

BT 1 -laite **BT 2 -laite** **BT 3 -laite**



Kun näppäimistö kytketään päälle ensimmäistä kertaa tai tehdasasetusten palauttamisen jälkeen (ja vain silloin), se siirtyy välittömästi pariliitostilaan Bluetooth-tilaan siirtymisen jälkeen. Painamalla kerran **[FN]** + **[1]**/**[2]**/**[3]** (valitusta laitteesta riippuen: BT1/BT2/BT3) pariliitostila käynnistyy. Muussa tapauksessa käytä käyttöoppaassa annettua asianmukaista pikavalintaa.

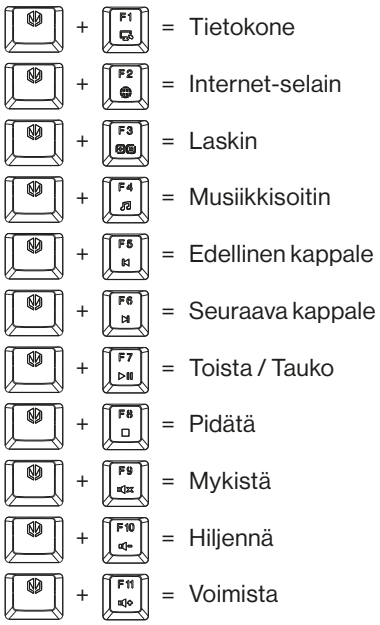
2.4 GHz: n yhteys (USB-vastaanotin): Liitä USB-vastaanotin laitteeseen – 2.4 GHz:n tilan pitäisi muodostaa yhteys automaattisesti. **[4]**-näppäin palaa valkoisena 2 sekunnin ajan ja vaihtaa sitten väriään aiemmin asetetun näppäimistön taustavalon väriin.
Jos yhteys ei muodostu automaattisesti, paina **[FN]** + **[4]**. **[4]**-näppäin palaa valkoisena 2 sekunnin ajan osoituksena onnistuneesta yhteydestä ja vaihtaa sitten värinsä aiemmin asetettuun näppäimistön taustavalon väriin.
Epäonnistuneen yhteysyrityksen jälkeen **[4]**-näppäin vilkkuu valkoisena 10 kertaa ja sitten näppäimistön taustavalo sammuu. Yhteyden muodostamista yritetään uudelleen painamalla mitä tahansa näppäintä näppäimistöllä.

2.4 GHz: n pariliitos: **[4]**-näppäin vilkkuu nopeasti valkoisena. Liitä USB-vastaanotin laitteeseen. Onnistuneen pariliitoksen jälkeen **[4]**-näppäin palaa valkoisena 2 sekunnin ajan ja vaihtaa sitten väriään aiemmin asetetun näppäimistön taustavalon väriseksi.
Jos pariliitosta ei onnistuta tekemään 30 sekunnin kuluessa, pariliitostila ja näppäimistön taustavalo poistetaan käytöstä. Yhteyden muodostamista yritetään uudelleen painamalla mitä tahansa näppäintä näppäimistöllä.

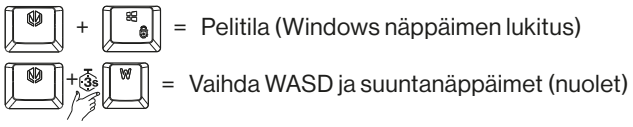
Langattomassa tilassa (Bluetooth ja 2.4 GHz) näppäimistö siirtyy ensimmäiseen lepotilaan, jos sitä ei käytetä 5 minuutin ajan – taustavalo sammuu. Kytke näppäimistö päälle painamalla mitä tahansa näppäintä.

Langattomassa tilassa (Bluetooth ja 2.4 GHz) – näppäimistö siirtyy toiselle lepotilatasolle, jos sitä ei käytetä 15 minuutin ajan – taustavalo sammuu ja Bluetooth-yhteys poistetaan käytöstä. Palauta näppäimistön taustavalo ja Bluetooth-yhteys painamalla mitä tahansa näppäimistön näppäintä.

MULTIMEDIA-/OHJELMANÄPPÄIMET

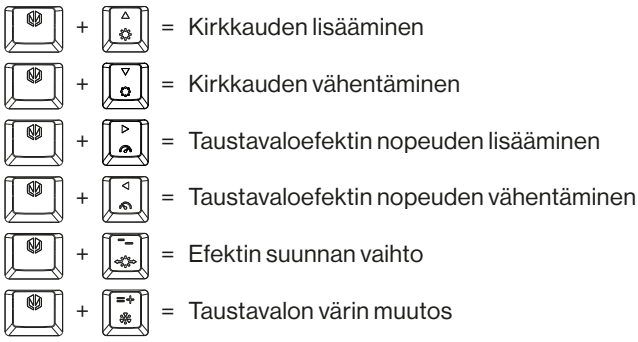


HOTKEYS

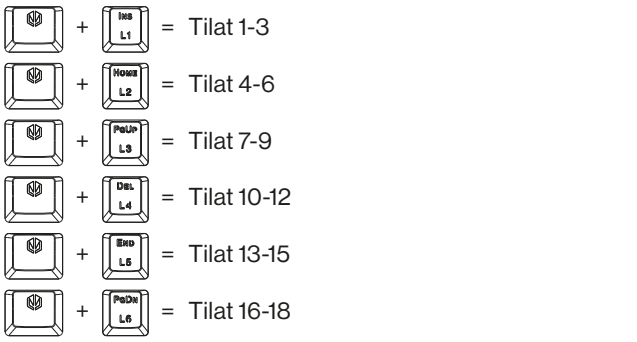


ÄÄNENVOIMAKKUUDEN SÄÄDIN

LED TAUSTAVALO



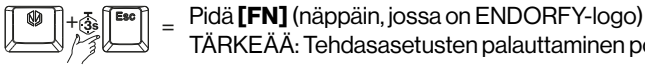
18 TAUSTAVALOEFEKTIÄ



KÄYTTÄJÄN TILAN LUONTI TAI MUOKKAUS

1. Paina **[FN]** (näppäin, jossa on ENDORFY-logo) + **[`~]** siirtyäksesi käyttäjätilaan.
2. Paina käyttäjätilassa uudelleen **[FN]** + **[`~]** siirtyäksesi muokkaustilaan (LED-merkkivalot alkavat vilkkua). Vaihda värien välillä käyttämällä **[FN]** + **[=+]**. Näppäin **[`~]**vilkkuu osoittaakseen valittua väriä. Voit myös valita ei väriä (**[`~]**-näppäimen LED-valo sammuu). Valitse näppäimet, joille haluat määrittää värin.
3. Tallenna User Mode -asetukset painamalla **[FN]** + **[`~]** - LED-merkkivalot lakkaavat vilkkumasta.

TEHDASASETUSTEN PALAUTUS



Pidä **[FN]** (näppäin, jossa on ENDORFY-logo) + **[ESC]** painettuna 3 sekunnin ajan palauttaaksesi tehdasasetukset.
TÄRKEÄÄ: Tehdasasetusten palauttaminen poistaa kaikki tallennetut Bluetooth-laitteet!

INDICATEUR LED: NUM LOCK

NUM lock actif
blanc

NUM lock désactivé
désactivé

INDICATEUR LED: CAPS LOCK

CAPS lock actif
blanc

CAPS lock désactivé
désactivé

INDICATEUR DE NIVEAU DE BATTERIE (BLUETOOTH / 2.4 GHz)

0-10%

rouge clignotant

11-20%

rouge

21-50%

jaune

51-90%

vert

91-100%

blanc

INDICATEUR DE CHARGE (MODE SANS FIL AVEC FIL CONNECTÉ, MODE FILAIRE)

La touche **[ESC]** s'allumera en rouge pendant 5 secondes pour indiquer que la charge a commencé, puis reviendra à la couleur de rétroéclairage du clavier précédemment définie.

0-10%

rouge clignotant

11-20%

rouge

21-50%

jaune

51-90%

vert

91-100%

blanc

MODE SANS FIL (Bluetooth et 2.4 GHz)

Sélection du périphérique Bluetooth 1/2/3: Une fois la connexion établie, la touche **[1]/[2]/[3]** (selon l'appareil sélectionné: BT1/BT2/BT3) s'allumera en blanc pendant 2 secondes pour indiquer que la charge a commencé, puis reviendra à la couleur de rétroéclairage du clavier précédemment définie.
Après une tentative infructueuse de connexion à l'appareil sélectionné, la touche **[1]/[2]/[3]** (selon l'appareil sélectionné: BT1/BT2/BT3) commencera à clignoter en blanc 10 fois, puis le rétroéclairage du clavier s'éteindra. Appuyez sur n'importe quelle touche du clavier pour tenter à nouveau d'établir la connexion.

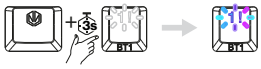
Périphérique BT 1

Périphérique BT 2

Périphérique BT 3

Appairage du périphérique Bluetooth 1/2/3: La touche **[1]/[2]/[3]** (selon l'appareil sélectionné: BT1/BT2/BT3) commencera à clignoter rapidement en blanc. Une fois l'appairage réussi, la touche **[1]/[2]/[3]** (selon l'appareil sélectionné) s'allumera en blanc pendant 2 secondes, puis reviendra à la couleur de rétroéclairage du clavier précédemment définie.
Si l'appairage échoue pendant 30 secondes, le mode d'appairage sera désactivé et le rétroéclairage du clavier s'éteindra automatiquement. Appuyez sur n'importe quelle touche du clavier pour tenter à nouveau l'connexion.

Périphérique BT 1



Périphérique BT 2

Périphérique BT 3

Lors de la première utilisation ou après une restauration des paramètres d'usine, le clavier passera automatiquement en mode appairage Bluetooth dès que vous l'allumerez. Appuyez une fois sur **[FN]** + **[1]/[2]/[3]** (selon l'appareil sélectionné: BT1/BT2/BT3) - le mode d'appairage sera activé. Dans d'autres cas, utilisez l'abréviation appropriée fournie dans les instructions.

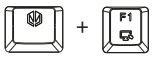
Connexion 2.4 GHz (récepteur USB): Connectez le récepteur USB à votre appareil: le mode 2.4 GHz devrait se connecter automatiquement. La touche **[4]** (selon l'appareil sélectionné) s'allumera en blanc pendant 2 secondes, puis reviendra à la couleur de rétroéclairage du clavier précédemment définie.
Si la connexion ne s'établit pas automatiquement, appuyez sur **[FN]** + **[4]**. La touche **[4]** (selon l'appareil sélectionné) s'allumera en blanc pendant 2 secondes pour indiquer une connexion réussie, puis reviendra à la couleur de rétroéclairage du clavier précédemment définie.
Après une tentative de connexion infructueuse, la touche **[4]** clignotera en blanc 10 fois, puis le rétroéclairage du clavier s'éteindra. Appuyez sur n'importe quelle touche du clavier pour tenter à nouveau d'établir la connexion.

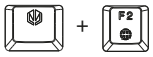
Appairage 2.4 GHz: La touche **[4]** commencera à clignoter rapidement en blanc. Connectez le récepteur USB à votre appareil. Une fois l'appairage réussi, la touche **[4]** (selon l'appareil sélectionné) s'allumera en blanc pendant 2 secondes, puis reviendra à la couleur de rétroéclairage du clavier précédemment définie.
Si l'appairage échoue pendant 30 secondes, le mode d'appairage sera désactivé et le rétroéclairage du clavier s'éteindra automatiquement. Appuyez sur n'importe quelle touche du clavier pour tenter à nouveau d'établir la connexion.

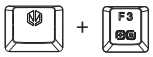
En mode sans fil (Bluetooth et 2.4 GHz), si le clavier n'est pas utilisé pendant 5 minutes, il passera au premier niveau de veille: le rétroéclairage s'éteindra. Appuyez sur n'importe quelle touche du clavier pour l'allumer.

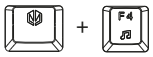
En mode sans fil (Bluetooth et 2.4 GHz), si le clavier n'est pas utilisé pendant 15 minutes, il passera au deuxième niveau de veille: le rétroéclairage s'éteindra et la connexion Bluetooth sera désactivée. Appuyez sur n'importe quelle touche du clavier pour allumer le rétroéclairage et rétablir la connexion Bluetooth.

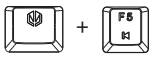
TOUCHES DE MÉDIAS/DE LOGICIEL

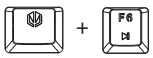
 = Ordinateur

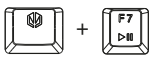
 = Navigateur Web

 = Calculatrice

 = Lecteur de musique

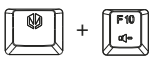
 = Précédent

 = Suivant

 = Lecture / Pause

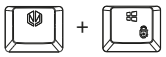
= Arrêter

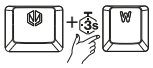
= Mute

 = Baisser le son

= Augmenter le son

HOTKEYS

 = Mode jeu (verrouillage de la touche Windows)

 = WASD et conversion des touches fléchées

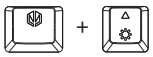
BOUTON DE VOLUME

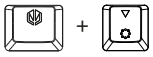
= Baisser le son

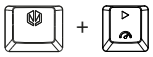
= Augmenter le son

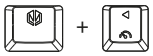
= Mute

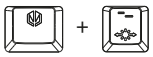
ÉCLAIRAGE LED

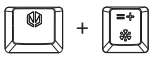
 = Augmentation de la luminosité

 = Réduction de la luminosité

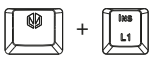
 = Augmentation de la vitesse de l'effet de rétro-éclairage

 = Réduction de la vitesse de l'effet de rétro-éclairage

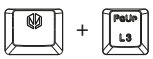
 = Changement de la direction de l'effet

 = Changement de la couleur de l'éclairage

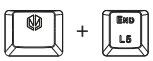
18 EFFETS DE L'ÉCLAIRAGE

 = Modes 1-3

= Modes 4-6

 = Modes 7-9

= Modes 10-12

 = Modes 13-15

= Modes 16-18

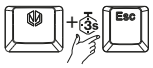
CRÉATION OU LA MODIFICATION DU MODE D'UTILISATION

1. Appuyez sur **[FN]** (touche avec le logo ENDORFY) + **[`~]** pour accéder au mode utilisateur.

2. En mode utilisateur, appuyez à nouveau sur **[FN]** + **[`~]** pour accéder au mode édition (les indicateurs LED commenceront à clignoter). Pour modifier les couleurs, appuyez sur **[FN]** + **[=+]**. La touche **[`~]** clignotera pour indiquer la couleur sélectionnée. Vous pouvez également ne sélectionner aucune couleur (la LED de la touche **[`~]** sera éteinte). Sélectionnez les touches auxquelles vous souhaitez attribuer une couleur.

3. Appuyez sur **[FN]** + **[`~]** pour enregistrer les paramètres du mode

REMISE AUX PARAMÈTRES D'USINE

 = Maintenez enfoncée la touche **[FN]** (touche avec le logo ENDORFY) + **[ESC]** pendant 3 secondes pour restaurer les paramètres d'usine.
IMPORTANT: La restauration des paramètres d'usine supprime tous les appareils Bluetooth précédemment enregistrés!

LED KIJELZŐ: NUM LOCK

NUM lock bekapcsolva
fehér

NUM lock kikapcsolva
kikapcsolt

LED KIJELZŐ: CAPS LOCK

CAPS lock bekapcsolva
fehér

CAPS lock kikapcsolva
kikapcsolt

ELEM TÖLTÖTTSÉG JELZŐ (BLUETOOTH / 2.4 GHz)

0-10%

villogó vörös

11-20%

vörös

21-50%

sárga

51-90%

zöld

91-100%

fehér

TÖLTÖTTSÉGI MUTATÓ (VEZETÉK NÉLKÜLI MÓD CSATLAKOZTATOTT KÁBELLEL, VEZETÉKES MÓD)

Az **[ESC]** 5 másodpercig pirosan világít a betöltés megkezdésének jelzésére, majd színe a korábban beállított billentyűzet háttérvilágítás színére változik.

0-10%

villogó vörös

11-20%

vörös

21-50%

sárga

51-90%

zöld

91-100%

fehér

VEZETÉK NÉLKÜLI MÓD (Bluetooth & 2.4 GHz)

Bluetooth eszköz kiválasztása 1/2/3: Sikeres csatlakoztatás után a **[1]**/**[2]**/**[3]** gomb (a kiválasztott eszköztől függően: BT1/BT2/BT3) először 2 másodpercig fehéren világít, majd a színét a billentyűzet háttérvilágítás korábban beállított színére változtatja.
A kiválasztott eszközhöz való sikertelen kapcsolódási kísérlet után a **[1]**/**[2]**/**[3]** gomb (a kiválasztott eszköztől függően: BT1/BT2/BT3) először 10-szer fehéren felvillan, majd a billentyűzet háttérvilágítása kikapcsol. A billentyűzet bármely gombjának megnyomásával a berendezés újra megkísérli a csatlakozást.

BT1 eszköz **BT2 eszköz** **BT3 eszköz**

Bluetooth 1/2/3 eszköz párosítása: **[1]**/**[2]**/**[3]** billentyű (a kiválasztott eszköztől függően: BT1/BT2/BT3) gyorsan fehéren villogni kezd. A sikeres párosítás után a **[1]**/**[2]**/**[3]** billentyű 2 másodpercig fehéren világít, majd színe a billentyűzet háttérvilágításának korábban beállított színére változik.
Ha a párosítás 30 másodpercen belül sikertelen, a párosítási mód és a billentyűzet háttérvilágítása kikapcsol. A billentyűzet bármely gombjának megnyomásával a berendezés újra megkísérli a kapcsolat.

BT1 eszköz **BT2 eszköz** **BT3 eszköz**

Első bekapcsoláskor vagy a gyári beállítások visszaállítása után (és csak akkor) a billentyűzet azonnal párosítási módba kerül, amikor Bluetooth módba kapcsol. Nyomd meg egyszer az **[FN]** + **[1]**/**[2]**/**[3]** billentyűkombinációt (a kiválasztott eszköztől függően: BT1/BT2/BT3) elindul a párosítási üzemmód. Egyéb esetekben a használati utasításban megadott megfelelő rövidítést kell alkalmazni.

2.4 GHz-es csatlakozás (USB-vevőegység): Csatlakoztasd az USB-vevőt a készülékhez – a 2.4 GHz-es üzemmódnak automatikusan csatlakoznia kell. Az **[4]** billentyű 2 másodpercig fehéren világít, majd színe a billentyűzet háttérvilágításának korábban beállított színére változik.
Ha a csatlakozás nem történik meg automatikusan, nyomd meg az **[FN]** + **[4]** billentyűkombinációt. Az **[4]** billentyű 2 másodpercig fehéren világít, jelezve a sikeres csatlakozást, majd színe a korábban beállított billentyűzet háttérvilágítás színére változik.
Az eszközhöz való kapcsolódás sikertelensége után az **[4]** gomb 10-szer fehéren villog, majd a billentyűzet háttérvilágítása kikapcsol. A billentyűzet bármely gombjának megnyomásával a berendezés újra megkísérli a csatlakozást.

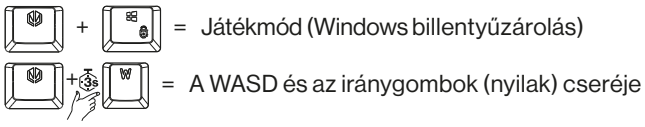
2.4 GHz-es párosítás: Az **[4]** billentyű gyorsan fehéren villogni kezd. Csatlakoztasd az USB-vevőt a készülékhez. A sikeres párosítás után az **[4]** billentyű 2 másodpercig fehéren világít, majd színe a billentyűzet háttérvilágításának korábban beállított színére változik.
Ha a párosítás 30 másodpercen belül sikertelen, a párosítási mód és a billentyűzet háttérvilágítása kikapcsol. A billentyűzet bármely gombjának megnyomásával a berendezés újra megkísérli a csatlakozást.

Vezeték nélküli üzemmódban (Bluetooth és 2.4 GHz), ha a billentyűzetet 5 percig nincs használva, az első alvó üzemmódba lép - a háttérvilágítás kikapcsol. A billentyűzet bármelyik billentyűjének megnyomásával aktiválhatók.

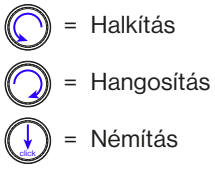
Vezeték nélküli módban (Bluetooth és 2.4 GHz), ha a billentyűzetet 15 percig nem használják, az alvó üzemmód második szintjére lép - a háttérvilágítás kikapcsol, és a Bluetooth kapcsolat megszűnik. A billentyűzet háttérvilágításának és a Bluetooth-kapcsolatnak a visszaállításához meg kell nyomni a billentyűzet bármelyik billentyűjét.

MULTIMÉDIA/PROGRAM BILLENTŰK

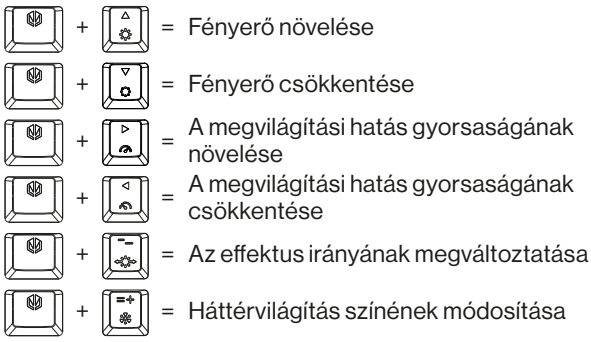
HOTKEYS



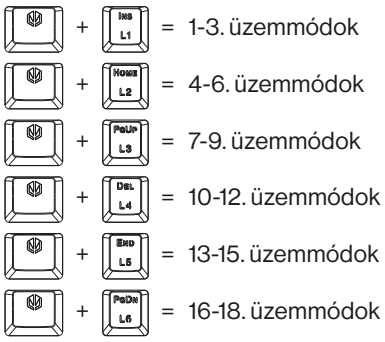
HANGERŐSZABÁLYZÓ GOMB



LED HÁTTÉRVILÁGÍTÁS



18 HÁTTÉRVILÁGÍTÁSI EFFEKTUS



FELHASZNÁLÓI ÜZEMMÓD LÉTREHOZÁSA VAGY MÓDOSÍTÁSA

1. Nyomd meg az **[FN]** (ENDORFY logó) + **[`~]** gombot a felhasználói módba lépéshez.
2. Felhasználói módban nyomd meg ismét az **[FN]** + **[`~]** billentyűkombinációt a szerkesztési módba való belépéshez (a LED visszajelzők villogni kezdenek). Válts a színek között az **[FN]** + **[=+]** billentyűkombinációval. A **[`~]** gomb villogva jelzi a kiválasztott színt. A szín kikapcsolásai is beállítható (a **[`~]** billentyű LED kialszik). Válaszd ki azokat a gombokat, amelyekhez színt szeretnél rendelni.
3. Nyomd meg az **[FN]** + **[`~]** billentyűkombinációt a felhasználói mód beállításainak mentéséhez - a LED-kijelzők abbahagyják a villogást.

GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK VISSZAÁLLÍTÁSA

= Tartsd lenyomva az **[FN]** (ENDORFY logóval ellátott) billentyűt + **[ESC]** gombot 3 másodpercig a gyári beállítások visszaállításához.
FONTOS: A gyári beállítások visszaállítása törli az összes tárolt Bluetooth-eszközt!

INDICATORE LED: NUM LOCK

NUM lock abilitate
bianco

NUM lock disabilitate
spento

INDICATORE LED: CAPS LOCK

CAPS lock abilitate
bianco

CAPS lock disabilitate
spento

INDICATORE DI CARICA DELLA BATTERIA (BLUETOOTH / 2.4 GHz)

0-10%

rosso lampeggiante

11-20%

rosso

21-50%

giallo

51-90%

verde

91-100%

bianco

INDICATORE DI CARICA (MODALITÀ WIRELESS CON CAVO COLLEGATO, MODALITÀ CABLATA)

[ESC] si illuminerà in rosso per 5 secondi per indicare l'inizio della carica, dopodiché cambierà il proprio colore in quello precedentemente impostato per la retroilluminazione della tastiera.

0-10%

rosso lampeggiante

11-20%

rosso

21-50%

giallo

51-90%

verde

91-100%

bianco

MODALITÀ WIRELESS (Bluetooth e 2.4 GHz)

Selezione del dispositivo Bluetooth 1/2/3: Dopo una connessione riuscita, il tasto **[1]/[2]/[3]** (a seconda del dispositivo selezionato: BT1/BT2/BT3) si illuminerà prima in bianco (per 2 secondi), dopodiché cambierà il proprio colore in quello precedentemente impostato per la retroilluminazione della tastiera.
Dopo un ten tativo non riuscito di connessione al dispositivo selezionato, il tasto **[1]/[2]/[3]** (a seconda del dispositivo selezionato: BT1/BT2/BT3) lampeggerà in bianco per 10 volte, dopodiché la retroilluminazione della tastiera sarà disattivata. La pressione di un tasto qualsiasi della tastiera comporterà un nuovo tentativo di connessione.

Dispositivo BT 1 **Dispositivo BT 2** **Dispositivo BT 3**

Accoppiamento di un dispositivo Bluetooth 1/2/3: Il tasto **[1]/[2]/[3]** (a seconda del dispositivo selezionato: BT1/BT2/BT3) inizierà a lampeggiare rapidamente in bianco. Dopo l'accoppiamento riuscito, il tasto **[1]/[2]/[3]** si illuminerà in bianco per 2 secondi, dopodiché cambierà il proprio colore in quello precedentemente impostato per la retroilluminazione della tastiera.
Qualora l'accoppiamento non vada a buon fine entro 30 secondi, la modalità di l'accoppiamento e la retroilluminazione della tastiera saranno disattivate. Premendo un tasto qualsiasi della tastiera sarà possibile ripetere il tentativo di connessione.

Dispositivo BT 1 **Dispositivo BT 2** **Dispositivo BT 3**

Alla prima accensione o dopo il ripristino delle impostazioni di fabbrica (e solo allora), la tastiera – dopo il passaggio al modo Bluetooth – la tastiera si troverà subito in modalità accoppiamento. La singola pressione di **[FN]** + **[1]/[2]/[3]** (a seconda del dispositivo selezionato: BT1/BT2/BT3) avvierà la modalità accoppiamento. In tutti gli altri casi, utilizzare la scorciatoia appropriata indicata nel manuale.

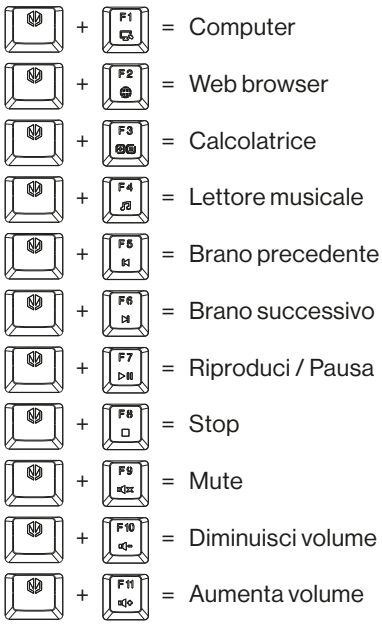
Connessione 2.4 GHz (ricevitore USB): Collegare il ricevitore USB al dispositivo – la modalità 2.4 GHz dovrebbe connettersi automaticamente. Il tasto **[4]** si illuminerà in bianco per 2 secondi, dopodiché cambierà il proprio colore in quello precedentemente impostato per la retroilluminazione della tastiera.
Se la connessione non avviene automaticamente, premere **[FN]** + **[4]**. Il tasto **[4]** si illuminerà in bianco per 2 secondi, dopodiché cambierà il proprio colore in quello precedentemente impostato per la retroilluminazione della tastiera.
Dopo un tentativo di connessione con il dispositivo non riuscito, il tasto **[4]** lampeggerà 10 volte in bianco, dopodiché la retroilluminazione della tastiera sarà disattivata. La pressione di un tasto qualsiasi sulla tastiera comporterà un nuovo tentativo di connessione.

Connessione 2.4 GHz: Il tasto **[4]** comincerà a lampeggiare rapidamente in bianco. Collegare il ricevitore USB al dispositivo. Dopo l'accoppiamento riuscito, il tasto **[4]** si illuminerà in bianco per 2 secondi, dopodiché cambierà il proprio colore in quello precedentemente impostato per la retroilluminazione della tastiera.
Qualora l'accoppiamento non vada a buon fine entro 30 secondi, la modalità di l'accoppiamento e la retroilluminazione della tastiera saranno disattivate. La pressione di un tasto qualsiasi sulla tastiera comporterà un nuovo tentativo di connessione.

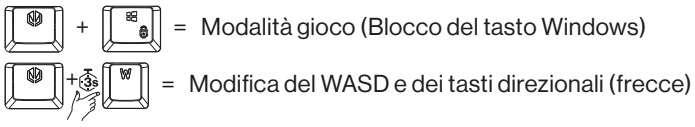
In modalità wireless (Bluetooth e 2.4 GHz), se la tastiera non viene utilizzata per 5 minuti, passerà al primo livello di ibernazione, con lo spegnimento della retroilluminazione. Premere un tasto qualsiasi della tastiera per attivarla.

In modalità wireless (Bluetooth e 2.4 GHz), se la tastiera non viene utilizzata per 15 minuti, passerà al secondo livello di ibernazione, on lo spegnimento della retroilluminazione e la disattivazione della connessione Bluetooth. Premere un tasto qualsiasi della tastiera per riattivare la retroilluminazione e la connessione Bluetooth.

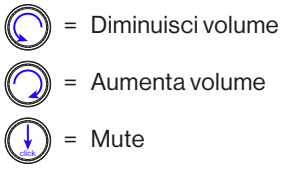
TASTI MULTIMEDIALI/SOFTWARE



HOTKEYS

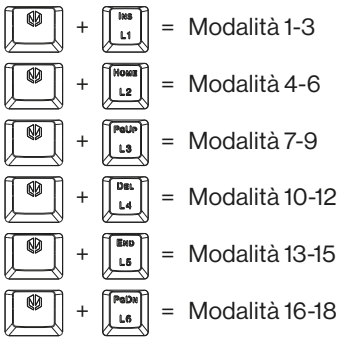


MANOPOLA VOLUME



RETROILLUMINAZIONE LED

18 HÁTTÉRVILÁGÍTÁSI EFFEKTUS



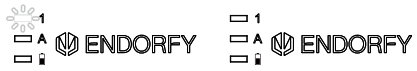
FELHASZNÁLÓI ÜZEMMÓD LÉTREHOZÁSA VAGY MÓDOSÍTÁSA

1. Premere **[FN]** (tasto con il logo ENDORFY) + **[`~]** per accedere alla Modalità Utente.
2. In modalità Utente, premere nuovamente **[FN]** + **[`~]** per accedere alla modalità Modifica (gli indicatori LED inizieranno a lampeggiare) Passare da un colore all'altro con **[FN]** + **[=+]**. Il tasto [-] lampeggerà, indicando il colore scelto. È anche possibile selezionare l'assenza di colore (il LED del tasto **[`~]** sarà disattivato). Selezionare i tasti a cui si desidera assegnare un dato colore.
3. Premere **[FN]** + **[`~]**, per salvare le impostazioni della Modalità Utente - gli indicatori LED smetteranno di lampeggiare.

RESET ALLE IMPOSTAZIONI DI FABBRICA

= Tenere premuto **[FN]** (tasto con il logo ENDORFY) + **[ESC]** per 3 secondi, al fine di ripristinare le impostazioni di fabbrica. IMPORTANTE: il reset delle impostazioni di fabbrica cancellerà tutti i dispositivi Bluetooth salvati!

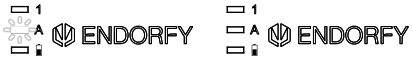
LED-INDIKATOR: NUM LOCK



NUM lock påallä
hvit

NUM lock pois päältä
av

LED-INDIKATOR: CAPS LOCK



CAPS lock päällä
hvit

CAPS lock pois päältä
av

BATTERINIVÅINDIKATOR (BLUETOOTH / 2.4 GHz)

0-10%

blinkende rød

11-20%

rød

21-50%

gul

51-90%

grønn

91-100%

hvit

LADEINDIKATOR (TRÅDLØS MODUS MED TILKOBLET KABEL, KABLET MODUS)

[ESC] vil lyse rødt i 5 sekunder for å indikere at ladingen har startet, før den skifter tilbake til den tidligere angitte bakgrunnsbelysningsfargen på tastaturet.

0-10%

blinkende rød

11-20%

rød

21-50%

gul

51-90%

grønn

91-100%

hvit

TRÅDLØS MODUS (Bluetooth og 2.4 GHz)

Valg av Bluetooth-enhet 1/2/3: Når tilkoblingen er vellykket, vil **[1]**/**[2]**/**[3]**-tasten (avhengig av valgt enhet: BT1/BT2/BT3) lyse hvitt i 2 sekunder før den skifter tilbake til den tidligere angitte bakgrunnsbelysningsfargen på tastaturet.
Dersom tilkoblingen til den valgte enheten mislykkes, vil **[1]**/**[2]**/**[3]**-tasten (avhengig av valgt enhet: BT1/BT2/BT3) blinke hvitt 10 ganger, hvoretter tastaturbelysningen slås av. Trykk på en hvilken som helst tast for å prøve å koble til på nytt.

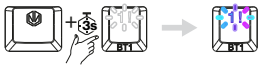
Enhet BT 1

Enhet BT 2

Enhet BT 3

Paring av Bluetooth-enhet 1/2/3: Tasten **[1]**/**[2]**/**[3]** (avhengig av valgt enhet: BT1/BT2/BT3) vil blinke raskt i hvitt. Etter vellykket paring vil den lyse hvitt i 2 sekunder før den skifter tilbake til den tidligere angitte bakgrunnsbelysningsfargen på tastaturet.
Dersom paringen mislykkes innen 30 sekunder, vil både paringsmodus og tastaturbelysningen slås av. Trykk på en hvilken som helst tast for å prøve å forbindelse på nytt.

Enhet BT 1



Enhet BT 2

Enhet BT 3

Ved første oppstart eller etter tilbakestilling til fabrikkinnstillinger (og kun da) vil tastaturet automatisk gå inn i paringsmodus når Bluetooth-modus aktiveres. Trykk én gang på **[FN]** + **[1]**/**[2]**/**[3]** (avhengig av valgt enhet: BT1/BT2/BT3) for å starte paringsmodus. Ellers må den aktuelle snarveien som er angitt i manualen, brukes.

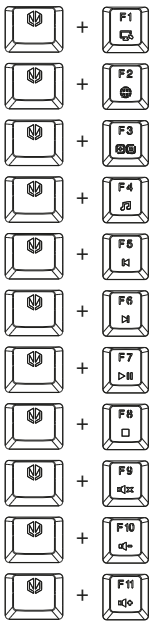
2.4 GHz-tilkobling (USB-mottaker): Koble USB-mottakeren til enheten – 2.4 GHz-modus skal koble seg til automatisk. Tasten **[4]** vil lyse hvitt i 2 sekunder før den skifter tilbake til den tidligere angitte bakgrunnsbelysningsfargen på tastaturet.
Hvis tilkoblingen ikke skjer automatisk, trykk **[FN]** + **[4]**. Tasten **[4]** vil lyse hvitt i 2 sekunder for å indikere en vellykket tilkobling, og deretter skifte tilbake til den tidligere angitte bakgrunnsbelysningsfargen.
Dersom tilkoblingen mislykkes, vil tasten **[4]** blinke hvitt 10 ganger før tastaturbelysningen slås av. Trykk på en hvilken som helst tast for å prøve å koble til på nytt.

Paring av 2.4 GHz: Tasten **[4]** vil blinke raskt i hvitt. Koble USB-mottakeren til enheten. Etter vellykket paring vil tasten **[4]** lyse hvitt i 2 sekunder før den skifter tilbake til den tidligere angitte bakgrunnsbelysningsfargen.
Dersom paringen mislykkes innen 30 sekunder, vil både paringsmodus og tastaturbelysningen slås av. Trykk på en hvilken som helst tast for å prøve å koble til på nytt.

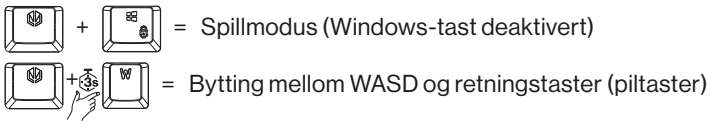
Hvilemodus i trådløs modus (Bluetooth og 2.4 GHz): Hvis tastaturet ikke brukes på 5 minutter, vil det gå inn i første hvilemodus – bakgrunnsbelysningen slås av. Trykk på en hvilken som helst tast for å slå den på igjen.

Hvilemodus i trådløs modus (Bluetooth og 2.4 GHz): Hvis tastaturet ikke brukes på 15 minutter, vil det gå inn i andre hvilemodus – bakgrunnsbelysningen slås av, og Bluetooth-tilkoblingen deaktiveres. Trykk på en hvilken som helst tast for å gjenopprette både bakgrunnsbelysningen og Bluetooth-tilkoblingen.

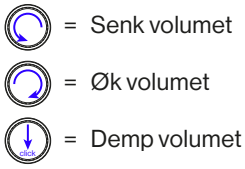
MULTIMEDIATASTER /PROGRAMTASTER



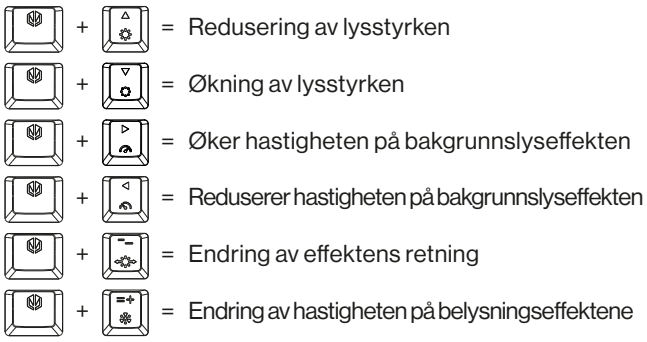
HOTKEYS



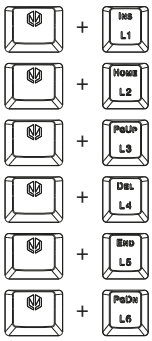
VOLUMKNOTT



LED BAKGRUNNSBELYSNING



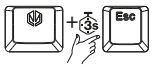
18 BAKGRUNNSBELYSNINGSEFFEKTER



OPPRETTING ELLER MODIFISERING AV BRUKERMODUS

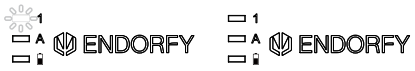
1. Trykk **[FN]** (tast med ENDORFY-logoen) + **[`~]** for å gå inn i brukermodus.
2. I brukermodus, trykk på nytt **[FN]** + **[`~]** for å gå inn i redigeringsmodus (LED-indikatorene begynner å blinke). Bytt mellom farger med **[FN]** + **[=+]**. Tasten **[`~]** vil blinke for å indikere valgt farge. Du kan også velge ingen farge (LED på tasten **[`~]** vil være av). Velg tastene du vil tilordne fargen til.
3. Trykk **[FN]** + **[`~]** for å lagre innstillingene for brukermodus – LED-indikatorene slutter å blinke.

NULLSTILL TIL FABRIKKINNSTILLINGER



= Hold inne **[FN]** (tast med ENDORFY-logoen) + **[ESC]** i 3 sekunder for å tilbakestille fabrikkinnstillingene.
VIKTIG: Tilbakestilling til fabrikkinnstillinger sletter alle lagrede Bluetooth-enheter!

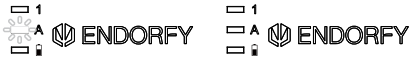
WSKAŹNIK LED: NUM LOCK



NUM włączony
biały

NUM lock wyłączony
wyłączony

WSKAŹNIK LED: CAPS LOCK



CAPS lock włączony
biały

CAPS lock wyłączony
wyłączony

WSKAŹNIK NAŁADOWANI BATERII (BLUETOOTH / 2.4 GHz)

0-10%
migający czerwony

11-20%
czerwony

21-50%
żółty

51-90%
zielony

91-100%
biały

WSKAŹNIK ŁADOWANIA (TRYB BEZPRZEWODOWY Z PODPIĘTYM PRZEWODEM, TRYB PRZEWODOWY)

[ESC] podświetli się na czerwono na 5 sekund, aby wskazać rozpoczęcie ładowania, a następnie zmieni swój kolor na poprzednio ustawiony kolor podświetlenia klawiatury.

0-10%
migający czerwony

11-20%
czerwony

21-50%
żółty

51-90%
zielony

91-100%
biały

TRYB BEZPRZEWODOWY (Bluetooth & 2.4 GHz)

Wybór urządzenia Bluetooth 1/2/3: Po pomyślnym połączeniu klawisz **[1]**/**[2]**/**[3]** (zależnie od wybranego urządzenia: BT1/BT2/BT3) najpierw podświetli się na biało na 2 sekundy, a następnie zmieni swój kolor na poprzednio ustawiony kolor podświetlenia klawiatury.
Po nieudanej próbie połączenia z wybranym urządzeniem klawisz **[1]**/**[2]**/**[3]** (zależnie od wybranego urządzenia: BT1/BT2/BT3) najpierw zacznie migać na biało 10 razy, a następnie podświetlenie klawiatury zostanie wyłączone. Wciśnięcie dowolnego klawisza na klawiaturze ponowi próbę połączenia.

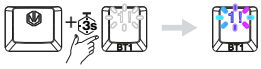
Urządzenie BT 1

Urządzenie BT 2

Urządzenie BT 3

Parowanie urządzenia Bluetooth 1/2/3: Klawisz **[1]**/**[2]**/**[3]** (zależnie od wybranego urządzenia: BT1/BT2/BT3) zacznie szybko migać na biało. Po pomyślnym sparowaniu klawisz **[1]**/**[2]**/**[3]** podświetli się na biało na 2 sekundy, a następnie zmieni swój kolor na poprzednio ustawiony kolor podświetlenia klawiatury.
Jeśli parowanie nie powiedzie się w ciągu 30 sekund, tryb parowania oraz podświetlenie klawiatury zostaną wyłączone. Wciśnięcie dowolnego klawisza na klawiaturze ponowi próbę połączenia.

Urządzenie BT 1



Urządzenie BT 2

Urządzenie BT 3

Przy pierwszym włączeniu lub po przywróceniu ustawień fabrycznych (i tylko wtedy), po przełączeniu na tryb Bluetooth klawiatura będzie od razu w trybie parowania. Jednokrotne naciśnięcie **[FN]** + **[1]**/**[2]**/**[3]** (zależnie od wybranego urządzenia: BT1/BT2/BT3) uruchomi tryb parowania. W innych przypadkach należy użyć odpowiedniego skrótu podanego w instrukcji.

Połączenie 2.4 GHz (odbiornik USB): Podłącz odbiornik USB do urządzenia – tryb 2.4 GHz powinien połączyć się automatycznie. Klawisz **[4]** podświetli się na biało przez 2 sekundy, a następnie zmieni swój kolor na poprzednio ustawiony kolor podświetlenia klawiatury.
Jeśli połączenie nie nastąpi automatycznie, naciśnij **[FN]** + **[4]**. Klawisz **[4]** podświetli się na biało na 2 sekundy, wskazując pomyślne połączenie, a następnie zmieni swój kolor na poprzednio ustawiony kolor podświetlenia klawiatury.
Po nieudanej próbie połączenia z urządzeniem klawisz **[4]** zamiga 10 razy na biało, a następnie podświetlenie klawiatury zostanie wyłączone. Wciśnięcie dowolnego klawisza na klawiaturze ponowi próbę połączenia.

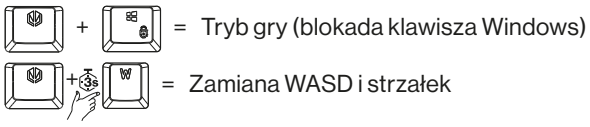
Parowanie 2.4 GHz: Klawisz **[4]** zacznie szybko migać na biało. Podłącz odbiornik USB do urządzenia. Po pomyślnym sparowaniu klawisz **[4]** podświetli się na biało na 2 sekundy, a następnie zmieni swój kolor na poprzednio ustawiony kolor podświetlenia klawiatury.
Jeśli parowanie nie powiedzie się w ciągu 30 sekund, tryb parowania oraz podświetlenie klawiatury zostaną wyłączone. Wciśnięcie dowolnego klawisza na klawiaturze ponowi próbę połączenia.

W trybie bezprzewodowym (Bluetooth i 2.4 GHz), jeśli klawiatura nie jest używana przez 5 minut, przejdzie w pierwszy poziom stanu uśpienia – podświetlenie zostanie wyłączone. Wciśnij dowolny klawisz na klawiaturze, aby je włączyć.

W trybie bezprzewodowym (Bluetooth i 2.4 GHz), jeśli klawiatura nie jest używana przez 15 minut, przejdzie w drugi poziom stanu uśpienia – podświetlenie zostanie wyłączone, a połączenie Bluetooth dezaktywowane. Wciśnij dowolny klawisz na klawiaturze, aby przywrócić podświetlenie klawiatury i połączenie Bluetooth.

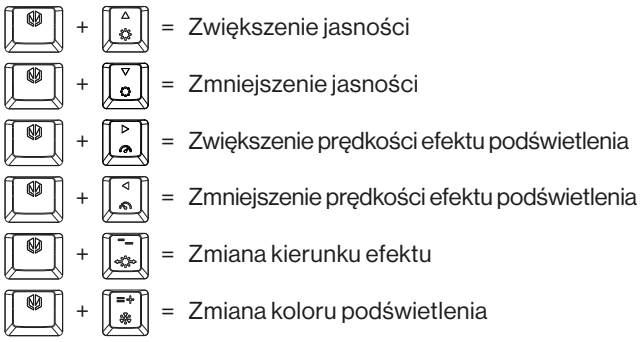
KLAWISZE MULTIMEDIALNE/PROGRAMOWE

SKRÓTY KLAWISZOWE

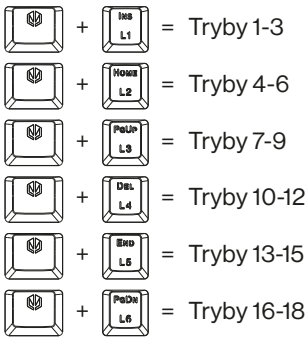


POKRĘTŁO GŁOŚNOŚCI

EFEKTY PODŚWIETLENIA LED



18 EFEKTÓW PODŚWIETLENIA



TWORZENIE LUB MODYFIKOWANIE TRYBU UŻYTKOWNIKA

1. Naciśnij **[FN]** (klawisz z logo ENDORFY) + **[`~]**, aby wejść w Tryb Użytkownika.
2. W trybie użytkownika ponownie naciśnij **[FN]** + **[`~]**, aby wejść w tryb edycji (wskaźniki LED zaczną migać). Przełączaj się między kolorami za pomocą **[FN]** + **[=+]**. Klawisz **[`~]** będzie migać, wskazując wybrany kolor. Możesz też wybrać brak koloru (LED klawisza **[`~]** będzie wyłączony). Wybierz klawisze, którym chcesz przypisać dany kolor.
3. Naciśnij **[FN]** + **[`~]**, aby zapisać ustawienia Trybu Użytkownika – wskaźniki LED przestaną migać.

RESET DO USTAWIEŃ FABRYCZNYCH

= Przytrzymaj **[FN]** (klawisz z logo ENDORFY) + **[ESC]** przez 3 sekundy, aby przywrócić ustawienia fabryczne.
WAŻNE: Resetowanie do ustawień fabrycznych powoduje usunięcie wszystkich zapisanych urządzeń Bluetooth!

INDICATOR LED: NUM LOCK

NUM lock pornit
alb

NUM lock oprit
deconectat

INDICATOR LED: CAPS LOCK

CAPS lock pornit
alb

CAPS lock oprit
deconectat

INDICATOR DE ÎNCĂRCARE A BATERIEI (MOD BLUETOOTH / 2.4 GHz)

0-10%

roșu intermitent

11-20%

roșu

21-50%

galben

51-90%

verde

91-100%

alb

INDICATOR DE ÎNCARCARE (MODUL FĂRĂ FIR CU FIR CONECTAT, MODUL CU FIR)

[ESC] se va aprinde în roșu timp de 5 secunde pentru a indica începerea încărcării și apoi își va schimba culoarea în culoarea de iluminare de fundal a tastaturii setată anterior.

0-10%

roșu intermitent

11-20%

roșu

21-50%

galben

51-90%

verde

91-100%

alb

MOD FĂRĂ FIR (Bluetooth & 2.4 GHz)

Selectarea dispozitivului Bluetooth 1/2/3: După conectarea cu succes, tasta **[1]/[2]/[3]** (în funcție de dispozitivul selectat: BT1/BT2/BT3) se va aprinde mai întâi în alb timp de 2 secunde și apoi își va schimba culoarea în culoarea de iluminare de fundal a tastaturii setată anterior.
După o încercare nereușită de conectare la dispozitivul selectat, tasta **[1]/[2]/[3]** (în funcție de dispozitivul selectat: BT1/BT2/BT3) va clipi mai întâi alb de 10 ori și apoi lumina de fundal a tastaturii va fi oprită. Apăsând orice tastă de pe tastatură se va încerca din nou conexiunea.

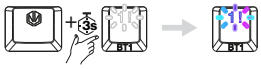
Dispozitiv BT 1

Dispozitiv BT 2

Dispozitiv BT 3

Asocierea dispozitivului Bluetooth 1/2/3: Tasta **[1]/[2]/[3]** (în funcție de dispozitivul selectat: BT1/BT2/BT3) va începe să clipească rapid în alb. După asocierea cu succes, tasta **[1]/[2]/[3]** se va aprinde în alb timp de 2 secunde și apoi își va schimba culoarea la culoarea de fundal a tastaturii setată anterior.
Dacă asocierea eșuează în 30 de secunde, modul de asociere și iluminarea de fundal a tastaturii vor fi dezactivate. Apăsarea oricărui buton de pe tastatură va relua încercarea de conexiune.

Dispozitiv BT 1



Dispozitiv BT 2

Dispozitiv BT 3

Prima dată când este pornită sau restaurată la setările din fabrică (și numai atunci), tastatura va fi imediat în modul de împerechere atunci când este comutată în modul Bluetooth. Apăsați **[FN]** + **[1]**/**[2]**/**[3]** o dată (în funcție de dispozitivul selectat: BT1/BT2/BT3) va porni modul de împerechere. În alte cazuri, utilizați abrevierea corespunzătoare indicată în instrucțiuni.

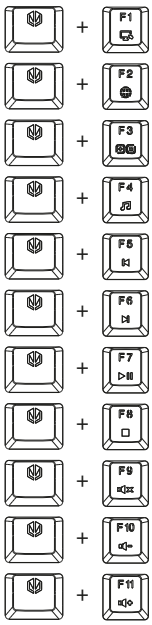
Conexiune de 2.4 GHz (receptor USB): Conectați receptorul USB la dispozitiv – modul 2.4 GHz trebuie să se conecteze automat. Tasta **[4]** se va ilumina în alb timp de 2 secunde și apoi își va schimba culoarea în culoarea de iluminare de fundal a tastaturii setată anterior.
Dacă conexiunea nu se realizează automat, apăsați **[FN]** + **[4]**. Tasta **[4]** se va ilumina în alb timp de 2 secunde pentru a indica o conexiune reușită și apoi își va schimba culoarea în culoarea de iluminare de fundal a tastaturii setată anterior.
După o încercare nereușită de conectare la dispozitiv, tasta **[4]** va clipi în alb de 10 ori și apoi lumina de fundal a tastaturii va fi oprită. Apăsând orice tastă de pe tastatură se va încerca din nou conexiunea.

Asociere la 2.4 GHz: Tasta **[4]** va începe să clipească rapid în alb. Conectați receptorul USB la dispozitiv. După asocierea cu succes, tasta **[4]** se va aprinde în alb timp de 2 secunde și apoi își va schimba culoarea în culoarea de iluminare de fundal a tastaturii setată anterior.
Dacă asocierea eșuează în 30 de secunde, modul de asociere și iluminarea de fundal a tastaturii vor fi dezactivate. Apăsând orice tastă de pe tastatură se va încerca din nou conexiunea.

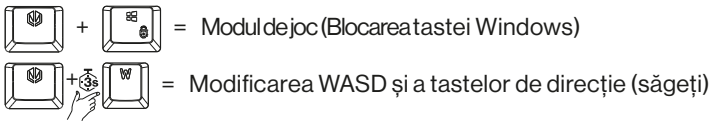
În modul wireless (Bluetooth și 2.4 GHz), dacă tastatura nu este utilizată timp de 5 minute, aceasta va trece la primul nivel de stare de repaus – iluminarea de fundal va fi oprită. Apăsați orice tastă de pe tastatură pentru a le activa.

În modul wireless (Bluetooth și 2.4 GHz), dacă tastatura nu este utilizată timp de 15 minute, aceasta va trece la al doilea nivel de stare de repaus – lumina de fundal va fi oprită și conexiunea Bluetooth dezactivată. Apăsați orice tastă de pe tastatură pentru a restabili iluminarea de fundal a tastaturii și conexiunea Bluetooth.

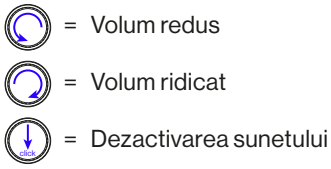
TASTE MULTIMEDIA/DE PROGRAMARE



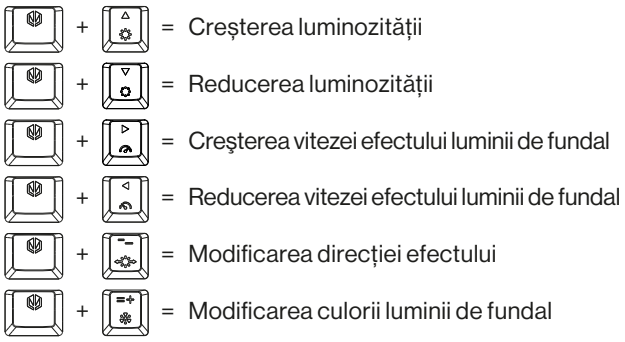
HOTKEYS



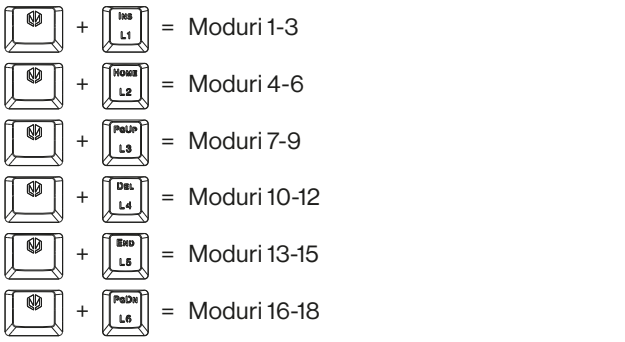
BUTON VOLUM SUNET



LUMINĂ DE FUNDAL LED



18 EFECTE DE LUMINĂ DE FUNDAL



CREAREA SAU MODIFICAREA MODULUI UTILIZATORULUI

1. Apăsați **[FN]** (tasta cu sigla ENDORFY) + **[`~]** pentru a intra în modul utilizator.
2. În modul utilizator, apăsați din nou **[FN]** + **[`~]** pentru a intra în modul editare (indicatoarele LED vor începe să clipească). Comutați între culori cu **[FN]** + **[=+]**. Tasta **[`~]** va clipi pentru a indica culoarea selectată. De asemenea, puteți selecta nicio culoare (LED-ul tastei **[`~]** va fi stins). Selectați tastele cărora doriți să le atribuiți o culoare.
3. Apăsați **[FN]** + **[`~]** pentru a salva setările Mod utilizator - indicatoarele LED nu vor mai clipi.

REVENIRE LA SETĂRILE DIN FABRICĂ

ИНДИКАТОР: NUM LOCK

NUM lock включен
белый

NUM lock выключен
выключен

ИНДИКАТОР: CAPS LOCK

CAPS lock включен
белый

CAPS lock выключен
выключен

ИНДИКАТОР ЗАРЯДА БАТАРЕИ (BLUETOOTH / 2.4 Ггц)

0-10%

мигающий красный

11-20%

красный

21-50%

желтый

51-90%

зеленый

91-100%

белый

ИНДИКАТОР ЗАРЯДКИ (БЕСПРОВОДНОЙ РЕЖИМ С ПОДКЛЮЧЕННЫМ ПРОВОДОМ, ПРОВОДНОЙ РЕЖИМ)

[ESC] загорится красным на 5 секунд, чтобы сигнализировать начало зарядки, а затем изменит свой цвет на ранее установленный цвет подсветки клавиатуры.

0-10%

мигающий красный

11-20%

красный

21-50%

желтый

51-90%

зеленый

91-100%

белый

БЕСПРОВОДНОЙ РЕЖИМ (Bluetooth и 2.4 ГГц)

Выбор устройства Bluetooth 1/2/3: После успешного подключения клавиша **[1]**/**[2]**/**[3]** (в зависимости от выбранного устройства: BT1/BT2/BT3) сначала загорится белым цветом на 2 секунды, а затем изменит свой цвет на ранее установленный цвет подсветки клавиатуры.
Если попытка подключения к выбранному устройству не удалась, клавиша **[1]**/**[2]**/**[3]** (в зависимости от выбранного устройства: BT1/BT2/BT3) сначала начнёт мигать белым цветом 10 раз, а затем подсветка клавиатуры будет отключена. Нажатие любой клавиши на клавиатуре повторит попытку подключения.

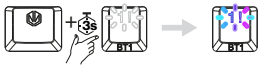
Устройство BT1

Устройство BT2

Устройство BT3

Сопряжение устройства Bluetooth 1/2/3: Клавиша **[1]**/**[2]**/**[3]** (в зависимости от выбранного устройства: BT1/BT2/BT3) начнёт быстро мигать белым цветом. После успешного сопряжения клавиша **[1]**/**[2]**/**[3]** загорится белым цветом на 2 секунды, а затем изменит свой цвет на ранее установленный цвет подсветки клавиатуры.
Если сопряжение не удастся в течение 30 секунд, режим сопряжения и подсветка клавиатуры будут отключены. Нажатие любой клавиши на клавиатуре повторит попытку соединение.

Устройство BT1



Устройство BT2

Устройство BT3

При первом включении или после сброса до заводских настроек (и только в этом случае), после переключения в режим Bluetooth клавиатура сразу перейдёт в режим сопряжения. Однократное нажатие **[FN]** + **[1]**/**[2]**/**[3]** (в зависимости от выбранного устройства: BT1/BT2/BT3) активирует режим сопряжения. В других случаях следует использовать соответствующее сочетание клавиш, указанное в инструкции.

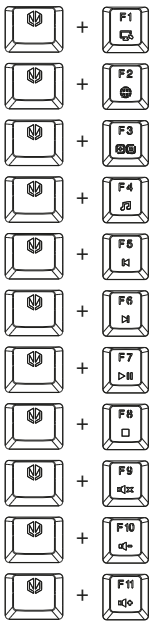
Подключение 2.4 ГГц (USB-приёмник): Подключите USB-приёмник к устройству – режим 2.4 ГГц должен подключиться автоматически. Клавиша **[4]** загорится белым цветом на 2 секунды, а затем изменит свой цвет на ранее установленный цвет подсветки клавиатуры.
Если подключение не произошло автоматически, нажмите **[FN]** + **[4]**. Клавиша **[4]** загорится белым цветом на 2 секунды, сигнализируя успешное подключение, а затем изменит свой цвет на ранее установленный цвет подсветки клавиатуры.
Если попытка подключения не удалась, клавиша **[4]** будет мигать белым цветом 10 раз, после чего подсветка клавиатуры отключится. Нажатие любой клавиши на клавиатуре повторит попытку подключения.

Сопряжение 2.4 ГГц: Клавиша **[4]** начнет быстро мигать белым цветом. Подключите USB-приемник к устройству. После успешного сопряжения клавиша **[4]** засветится белым цветом на 2 секунды, а затем изменит цвет на ранее установленный цвет подсветки клавиатуры.
Если сопряжение не удастся в течение 30 секунд, режим сопряжения и подсветка клавиатуры будут отключены. Нажатие любой клавиши на клавиатуре повторит попытку подключения.

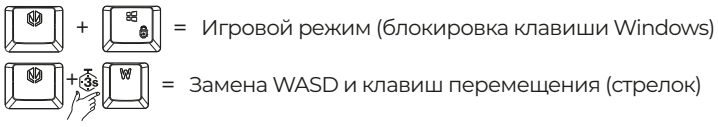
В беспроводном режиме (Bluetooth и 2.4 ГГц), если клавиатура не используется в течение 5 минут, она перейдет в первый уровень спящего режима – подсветка будет отключена. Нажмите любую клавишу на клавиатуре, чтобы включить ее.

В беспроводном режиме (Bluetooth и 2.4 ГГц), если клавиатура не используется в течение 15 минут, она перейдет во второй уровень спящего режима – подсветка будет отключена, а соединение Bluetooth деактивировано. Нажмите любую клавишу на клавиатуре, чтобы восстановить подсветку и соединение Bluetooth.

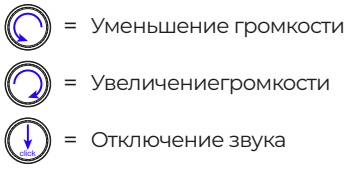
МУЛЬТИМЕДИЙНЫЕ/ПРОГРАММНЫЕ КНОПКИ



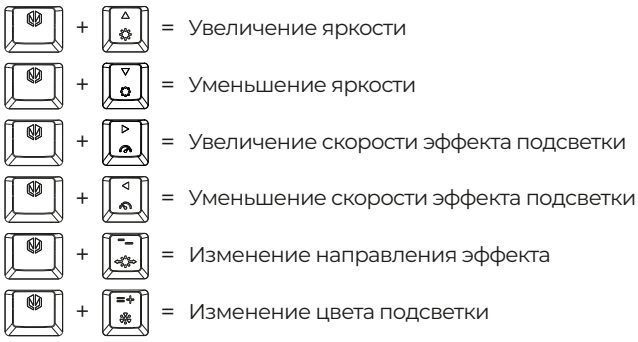
HOTKEYS



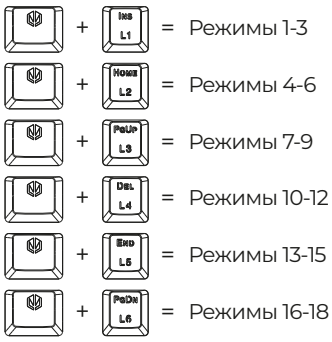
КРУГЛАЯ РУЧКА РЕГУЛИРОВКИ ГРОМКОСТИ



СВЕТОДИОДНАЯ ПОДСВЕТКА



18 ЭФФЕКТОВ ПОДСВЕТКИ



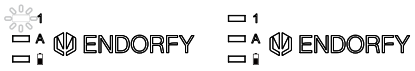
СОЗДАНИЕ ИЛИ ИЗМЕНЕНИЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКОГО РЕЖИМА

1. Нажмите **[FN]** (клавиша с логотипом ENDORFY) + **[`~]**, чтобы войти в Пользовательский режим.
2. В Пользовательском режиме снова нажмите **[FN]** + **[`~]**, чтобы войти в режим редактирования (индикаторы LED начнут мигать). Переключайтесь между цветами с помощью **[FN]** + **[=+]**. Клавиша **[`~]** будет мигать, указывая выбранный цвет. Можно также выбрать отсутствие цвета (LED клавиша **[`~]** будет отключена). Выберите клавиши, которым хотите назначить данный цвет.
3. Нажмите **[FN]** + **[`~]**, чтобы сохранить настройки Пользовательского режима – индикаторы LED перестанут мигать.

СБРОС К ЗАВОДСКИМ НАСТРОЙКАМ

= Удерживайте **[FN]** (клавиша с логотипом ENDORFY) + **[ESC]** в течение 3 секунд, чтобы сбросить настройки до заводских.
ВАЖНО: Сброс до заводских настроек приведет к удалению всех сохраненных Bluetooth-устройств!

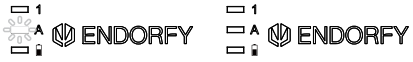
LED KONTROLKA: NUM LOCK



NUM lock zapnutý
biela

NUM lock vypnutý
vypnutý

LED KONTROLKA: CAPS LOCK



CAPS lock zapnutý
biela

CAPS lock vypnutý
vypnutý

INDIKÁTOR NABITIA BATÉRIE (BLUETOOTH / 2.4 GHz)

0-10%
blikajúca červená

11-20%
červená

21-50%
žltá

51-90%
zelená

91-100%
biela

INDIKÁTOR NABÍJANIE (BEZDRÔTOVÝ REŽIM SO ZAPNUTÝM KÁBLOM, REŽIM S KÁBLOM)

[ESC] sa rozsvieti na červeno po dobu 5 sekúnd, čo znamená, že nabíjanie začalo, potom sa zmení na skôr nastavenú farbu podsvietenia klávesnice.

0-10%
blikajúca červená

11-20%
červená

21-50%
žltá

51-90%
zelená

91-100%
biela

BEZDRÔTOVÝ REŽIM (Bluetooth & 2.4 GHz)

Výber zariadenia Bluetooth 1/2/3: Po úspešnom pripojení sa kláves **[1]**/**[2]**/**[3]** (v závislosti od vybraného zariadenia: BT1/BT2/BT3) najskôr na 2 sekundy rozsvieti bielo a potom sa zmení na skôr nastavenú farbu podsvietenia klávesnice.
Po neúspešnom pokuse o pripojenie k vybranému zariadeniu kláves **[1]**/**[2]**/**[3]** (v závislosti na vybranom zariadení: BT1/BT2/BT3) najskôr 10-krát bielo zabliká a potom sa vypne podsvietenie klávesnice. Stlačením ľubovoľného klávesu na klávesnici sa zopakuje pokus o pripojenie.

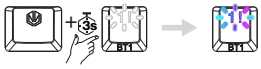
Zariadenie BT 1

Zariadenie BT 2

Zariadenie BT 3

Párovanie zariadenia Bluetooth 1/2/3: Tlačidlo **[1]**/**[2]**/**[3]** (v závislosti na vybranom zariadení: BT1/BT2/BT3) začne rýchlo blikať bielo. Po úspešnom spárovaní sa kláves **[1]**/**[2]**/**[3]** rozsvieti bielo na 2 sekundy a potom sa zmení na predtým nastavenú farbu podsvietenia klávesnice.
Ak sa párovanie nepodarí v priebehu 30 sekúnd, režim párovania a podsvietenia klávesnice sa vypnú. Stlačením ľubovoľného klávesu na klávesnici sa zopakuje pokus o spojenie.

Zariadenie BT 1



Zariadenie BT 2

Zariadenie BT 3

Pri prvom zapnutí alebo po obnovení továrenského nastavenia (a iba vtedy) sa klávesnica po prepnutí do režimu Bluetooth okamžite prepne do režimu párovania. Jedným stlačením **[FN]** + **[1]**/**[2]**/**[3]** (v závislosti od vybraného zariadenia: BT1/BT2/BT3) vstúpite do režimu párovania. V ostatných prípadoch použite príslušnú skratku uvedenú v návode.

Pripojenie 2.4 GHz (prijímač USB): Pripojte prijímač USB k zariadeniu a režim 2.4 GHz by sa mal pripojiť automaticky. Kláves **[4]** sa na 2 sekundy rozsvieti bielo a potom sa zmení na skôr nastavenú farbu podsvietenia klávesnice.
Pokiaľ k pripojeniu nedôjde automaticky, stlačte **[FN]** + **[4]**. Kláves **[4]** sa na 2 sekundy rozsvieti bielo, čo signalizuje úspešné pripojenie, a potom sa zmení na skôr nastavenú farbu podsvietenia klávesnice.
Po neúspešnom pokuse o pripojenie k zariadeniu kláves **[4]** 10-krát bielo zabliká a potom sa vypne podsvietenie klávesnice. Stlačením ľubovoľného klávesu na klávesnici sa zopakuje pokus o pripojenie.

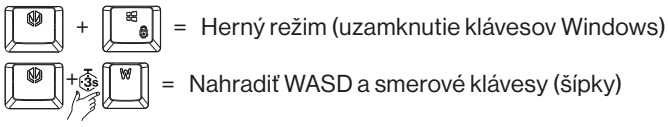
Párovanie 2.4GHz: Tlačidlo **[4]** začne rýchlo blikať bielo. Pripojte USB prijímač k zariadeniu. Po úspešnom spárovaní sa tlačidlo **[4]** rozsvieti bielo na 2 sekundy a potom sa zmení na skôr nastavenú farbu podsvietenia klávesnice.
Ak sa párovanie nepodarí v priebehu 30 sekúnd, režim párovania a podsvietenia klávesnice sa vypnú. Stlačením ľubovoľného klávesu na klávesnici sa zopakuje pokus o pripojenie.

V bezdrôtovom režime (Bluetooth a 2.4 GHz), pokiaľ nie je klávesnica používaná po dobu 5 minút, prejde do prvej úrovne režimu uspania - podsvietenie sa vypne. Zapnite ich stlačením ľubovoľného klávesu na klávesnici.

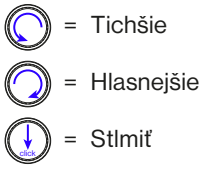
V bezdrôtovom režime (Bluetooth a 2.4 GHz), pokiaľ nie je klávesnica používaná po dobu 15 minút, prejde do druhej úrovne režimu uspania - podsvietenie sa vypne a pripojenie Bluetooth bude deaktivované. Stlačením ľubovoľného klávesu na klávesnici obnovíte podsvietenie klávesnice a Bluetooth pripojenie.

MULTIMEDIÁLNE/SOFTVÉROVÉ KLÁVESY

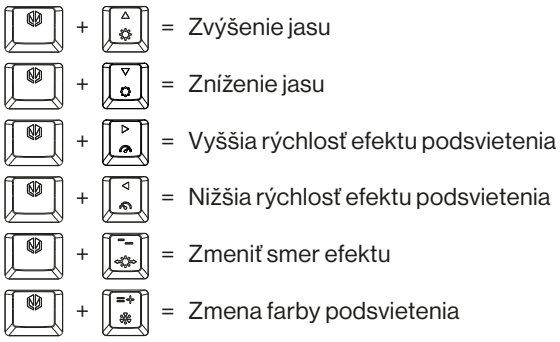
HOTKEYS



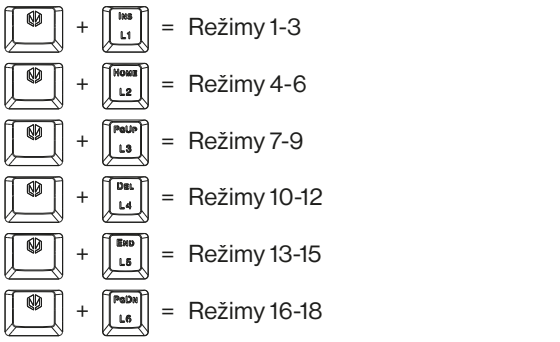
GOMBÍK - HLASITOSŤ



LED PODSVIETENIE



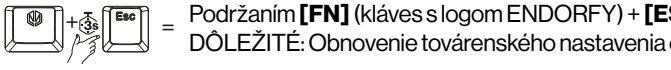
18 EFEKTOV PODSVIETENIA



VYTVORIŤ ALEBO UPRAVIŤ POUŽÍVATEĽSKÝ REŽIM

1. Stlačte **[FN]** (kláves s logom ENDORFY) + **[`~]** pre vstup do Užívateľského režimu.
2. V užívateľskom režime znovu stlačte **[FN]** + **[`~]** pre vstup do režimu úprav (LED indikátory začnú blikať). Prepínajte medzi farbami pomocou **[FN]** + **[=+]**. Tlačidlo **[`~]** bude blikať, signalizujúc vybranú farbu. Môžete tiež vybrať žiadnu farbu (LED tlačidlá **[`~]** zhasne). Vyberte klávesy, ktorým chcete priradiť danú farbu.
3. Stlačte **[FN]** + **[`~]** pre uloženie nastavenia Užívateľského režimu – LED indikátory prestanú blikať.

OBNOVIŤ TOVÁRENSKÉ NASTAVENIA



Podržaním **[FN]** (kláves s logom ENDORFY) + **[ESC]** po dobu 3 sekúnd obnovíte továrenské nastavenie.
DÔLEŽITÉ: Obnovenie továrenského nastavenia odstráni všetky uložené Bluetooth zariadenia!

LED-INDIKATOR: NUM LOCK

NUM lock aktiverade
vit

NUM lock inaktiverade
av

LED-INDIKATOR: CAPS LOCK

CAPS lock aktiverade
vit

CAPS lock inaktiverade
av

BATTERISTATUS (BLUETOOTH / 2.4 GHz)

0-10%

blinkar rött

11-20%

rött

21-50%

gul

51-90%

grön

91-100%

vit

LADDNINGSSTATUS (TRÅDLÖST LÄGE MED TABLET, TABLET LÄGE)

[ESC] lyser rött i 5 sekunder för att indikera att laddningen har påbörjats och växlar sedan tillbaka till den färg på tangentsbordsbelysningen som ställts in tidigare.

0-10%

blinkar rött

11-20%

rött

21-50%

gul

51-90%

grön

91-100%

vit

TRÅDLÖST LÄGE (Bluetooth & 2.4 GHz)

Att välja Bluetooth 1/2/3-enhet: Om anslutningen lyckats, kommer tangenten **[1]**/**[2]**/**[3]** (beroende på vilken enhet som har valts: BT1/BT2/BT3) först att lysa i vitt i 2 sekunder och sedan växla tillbaka till den färg på tangentsbordsbelysningen som ställts in tidigare.
Om anslutningen har misslyckats, kommer tangenten **[1]**/**[2]**/**[3]** (beroende på vilken enhet som har valts: BT1/BT2/BT3) först att blinka i vitt 10 gånger. Därefter släcks tangentbordsbelysningen. Om du trycker på en valfri knapp görs ett ytterligare anslutningsförsök.

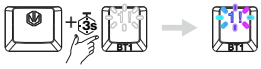
BT 1-enhet

BT 2-enhet

BT 3-enhet

Att para en Bluetooth 1/2/3-enhet: Tangenten **[1]**/**[2]**/**[3]** (beroende på vilken enhet som har valts: BT1/BT2/BT3) kommer att blinka vitt snabbt. När parningen har lyckats, växlar den tillbaka till den färg på tangentsbordsbelysningen som ställts in tidigare.
Om parningen inte lyckas inom 30 sekunder, stängs parningsläget och tangentbordsbelysningen av. Om du trycker på en valfri knapp görs ett ytterligare förbindelsesförsök.

BT 1-enhet



BT 2-enhet

BT 3-enhet

Vid första påslagning eller återställning till standardinställningarna (och endast i dessa fall), när Bluetooth-läget aktiverats, kommer tangentbordet att sättas i parningsläge omedelbart. Om du trycker på **[FN]** + **[1]**/**[2]**/**[3]** (beroende på vilken enhet som har valts: BT1/BT2/BT3) en gång, aktiveras parningsläget. I andra fall får det kortkommando som anges i bruksanvisningen användas.

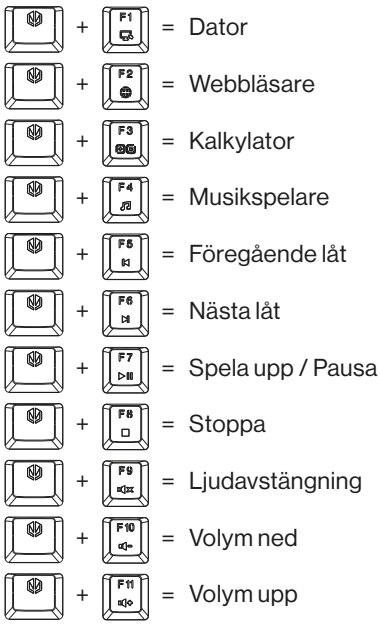
2.4 GHz-anslutning (USB-mottagare): Anslut USB-mottagaren till anordningen - 2.4 GHz-läget bör anslutas automatiskt. Tangenten **[4]** kommer att lysa vitt i 2 sekunder och sedan växla tillbaka till den färg på tangentsbordsbelysningen som ställts in tidigare.
Om anslutningen inte sker automatiskt, tryck på **[FN]** + **[4]**. Tangenten **[4]** kommer att lysa vitt i 2 sekunder och på så sätt indikera att anslutningen har lyckats. Den kommer därefter att växla tillbaka till den färg på tangentsbordsbelysningen som ställts in tidigare
Vid ett misslyckat anslutningsförsök med anordningen kommer **[4]**-tangenten att blinka vitt 10 gånger. Därefter kommer tangentbordsbelysningen att stängas av. Om du trycker på en valfri knapp görs ett ytterligare anslutningsförsök.

Parning 2.4 GHz: **[4]**-tangenten kommer att blinka vitt snabbt. Anslut USB-mottagaren till anordningen. När parningen har lyckats, blinkar **[4]**-tangenten vitt i 2 sekunder och växlar tillbaka till den färg på tangentsbordsbelysningen som ställts in tidigare.
Om parningen inte lyckas inom 30 sekunder, stängs parningsläget och tangentbordsbelysningen av. Om du trycker på en valfri knapp görs ett ytterligare anslutningsförsök.

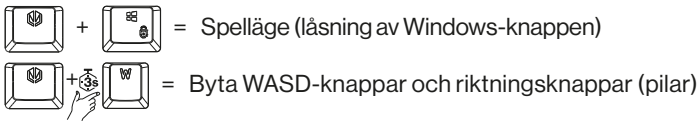
Om tangentbordet inte använts på 5 minuter och är i trådlöst läge (Bluetooth och 2.4 GHz), växlar det till viloläge och belysningen stängs av. Tryck på en valfri knapp för att slå på belysningen.

Om tangentbordet inte använts på 15 minuter och är i trådlöst läge (Bluetooth och 2.4 GHz), växlar det till andra gradens viloläge, vilket innebär att belysningen stängs av Bluetooth-anslutningen avaktiveras. Tryck på en valfri knapp för att slå på belysningen och återaktivera Bluetooth-anslutningen.

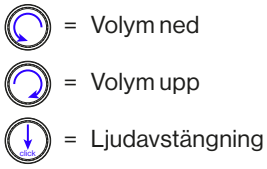
MULTIMEDIAKNAPPAR/PROGRAMTANGENTER



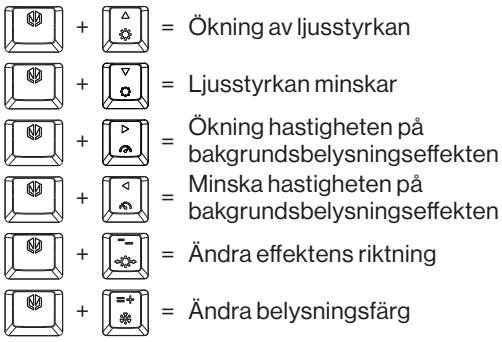
HOTKEYS



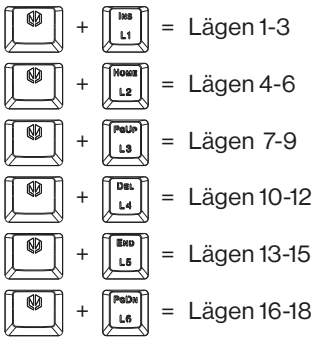
VOLYMVRED



LED-BELYSNING



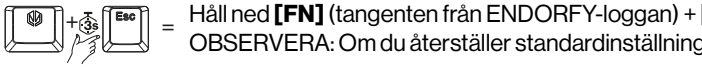
18 BELYSNINGSEFFEKTER



SKAPA ELLER MODIFIERA ETT ANVÄNDARLÄGE

1. Tryck **[FN]** (tangenten från ENDORFY-loggan) + **[`~]** för att gå till användarläget.
2. När du väl är i användarläget, tryck på **[FN]** + **[`~]** igen för att gå till redigeringsläget (LED-indikatorerna börjar blinka). Du kan växla mellan färger med **[FN]** + **[=+]**. Tangenten [-] kommer att blinka och visa färgen du har valt. Du kan även välja att ingen färg ska visas (**[`~]**-tangentens belysning kommer att vara släckt). Välj de tangenter som du vill ställa in färgen på.
3. Tryck på **[FN]** + **[`~]** för att spara användarlägets inställningar – LED-indikatorerna kommer att sluta blinka.

FABRIKSINSTÄLLNINGAR



= Håll ned **[FN]** (tangenten från ENDORFY-loggan) + **[ESC]** i 3 sekunder för att återställa standardinställningarna.
OBSERVERA: Om du återställer standardinställningarna raderas alla sparade Bluetooth-enheter!

ІНДИКАТОР: NUM LOCK

NUM lock включені
білий

NUM lock вимкнено
вимкнено

ІНДИКАТОР: CAPS LOCK

CAPS lock включені
білий

CAPS lock вимкнено
вимкнено

ІНДИКАТОР ЗАРЯДУ БАТАРЕЇ (BLUETOOTH / 2.4 ГГц)

0-10%

червоний мигає

11-20%

червоний

21-50%

жовтий

51-90%

зелений

91-100%

білий

ІНДИКАТОР ЗАРЯДКИ (БЕЗПРОВІДНИЙ РЕЖИМ З ПІДКЛЮЧЕНИМ ПРОВОДОМ, ПРОВІДНИЙ РЕЖИМ)

[ESC] загориться червоним на 5 секунд, щоб сигналізувати про початок зарядки, а потім змінить свій колір на раніше встановлений колір підсвітки клавіатури.

0-10%

червоний мигає

11-20%

червоний

21-50%

жовтий

51-90%

зелений

91-100%

білий

БЕЗПРОВІДНИЙ РЕЖИМ (Bluetooth і 2.4 ГГц)

Вибір пристрою Bluetooth 1/2/3: Після успішного підключення клавіша **[1]**/**[2]**/**[3]** (залежно від обраного пристрою: BT1/BT2/BT3) спершу загориться білим кольором на 2 секунди, а потім змінить свій колір на раніше встановлений колір підсвітки клавіатури.
Якщо спроба підключення до обраного пристрою не вдалася, клавіша **[1]**/**[2]**/**[3]** (залежно від обраного пристрою: BT1/BT2/BT3) спочатку почне мигати білим кольором 10 разів, а потім підсвітка клавіатури буде вимкнена. Натискання будь-якої клавіші на клавіатурі повторить спробу підключення.

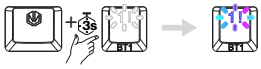
Пристрій BT1

Пристрій BT2

Пристрій BT3

Парування пристроїв Bluetooth 1/2/3: Клавіша **[1]**/**[2]**/**[3]** (залежно від обраного пристрою: BT1/BT2/BT3) почне швидко мигати білим кольором. Після успішного парування пристроїв клавіша **[1]**/**[2]**/**[3]** загориться білим кольором на 2 секунди, а потім змінить свій колір на раніше встановлений колір підсвітки клавіатури.
Якщо парування не відбудеться протягом 30 секунд, режим сполучення та підсвітка клавіатури будуть вимкнені. Натискання будь-якої клавіші на клавіатурі повторить спробу підключення.

Пристрій BT1



Пристрій BT2

Пристрій BT3

При першому увімкненні або після скидання до заводських налаштувань (і тільки в цьому випадку), після перемикання в режим Bluetooth клавіатура одразу перейде в режим парування. Одноразове натискання **[FN]** + **[1]**/**[2]**/**[3]** (залежно від вибраного пристрою: BT1/BT2/BT3) активує режим парування. В інших випадках слід використовувати відповідну комбінацію клавіш, вказану в інструкції.

Підключення 2.4 ГГц (USB-приймач): Підключіть USB-приймач до пристрою — режим 2.4 ГГц має підключитися автоматично. Клавіша **[4]** загориться білим кольором на 2 секунди, а потім змінить свій колір на раніше встановлений колір підсвітки клавіатури.
Якщо підключення не відбулося автоматично, натисніть **[FN]** + **[4]**. Клавіша **[4]** загориться білим кольором на 2 секунди, сигналізуючи про успішне підключення, а потім змінить свій колір на раніше встановлений колір підсвітки клавіатури.
Якщо спроба підключення не вдалася, клавіша **[4]** буде мигати білим кольором 10 разів, після чого підсвітка клавіатури вимкнеться. Натискання будь-якої клавіші на клавіатурі повторить спробу підключення.

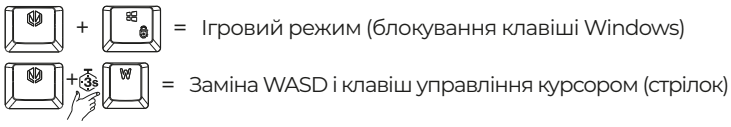
Парування 2.4 ГГц: Клавіша **[4]** почне швидко мигати білим кольором. Підключіть USB-приймач до пристрою. Після успішного парування клавіша **[4]** загориться білим кольором на 2 секунди, а потім змінить колір на раніше встановлений колір підсвітки клавіатури.
Якщо парування не відбудеться протягом 30 секунд, режим парування та підсвітка клавіатури будуть вимкнені. Натискання будь-якої клавіші на клавіатурі повторить спробу підключення.

В бездротовому режимі (Bluetooth та 2.4 ГГц), якщо клавіатура не використовується протягом 5 хвилин, вона перейде в перший рівень сплячого режиму – підсвітка буде вимкнена. Натисніть будь-яку клавішу на клавіатурі, щоб увімкнути її.

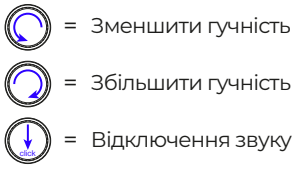
В бездротовому режимі (Bluetooth та 2.4 ГГц), якщо клавіатура не використовується протягом 15 хвилин, вона перейде в другий рівень сплячого режиму – підсвітка буде вимкнена, а з'єднання Bluetooth деактивовано. Натисніть будь-яку клавішу на клавіатурі, щоб відновити підсвітку і з'єднання Bluetooth.

МУЛЬТИМЕДІЙНІ/ПРОГРАМНІ КНОПКИ

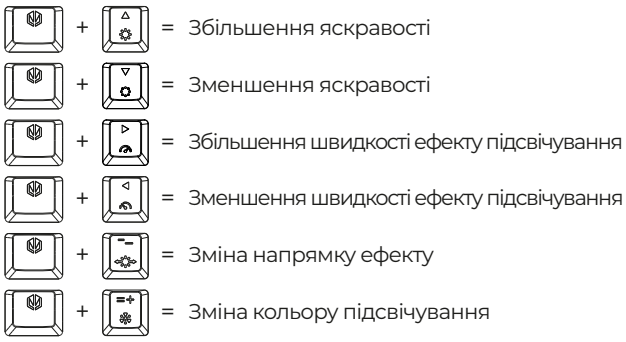
HOTKEYS



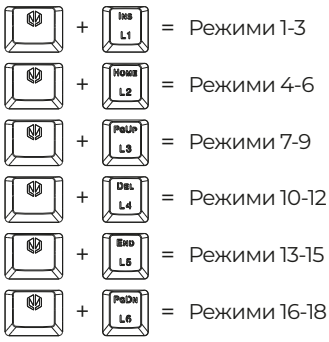
КРУГЛА РУЧКА РЕГУЛЮВАННЯ ГУЧНОСТІ



СВЕТОДИОДНАЯ ПОДСВЕТКА



18 ЕФЕКТІВ ПІДСВІЧУВАННЯ



СТВОРЕННЯ АБО МОДИФІКАЦІЯ КОРИСТУВАЦЬКОГО РЕЖИМУ

1. Натисніть **[FN]** (клавіша з логотипом ENDORFY) + **[`~]**, щоб увійти в Режим користувача.
2. У Режимі користувача знову натисніть **[FN]** + **[`~]**, щоб увійти в режим редагування (індикатори LED почнуть мигати). Перемикайтеся між кольорами за допомогою **[FN]** + **[=+]**. Клавіша **[`~]** буде мигати, вказуючи вибраний колір. Також можна вибрати відсутність кольору (LED клавіша **[`~]** буде вимкнена). Виберіть клавіші, яким хочете призначити цей колір.
3. Натисніть **[FN]** + **[`~]**, щоб зберегти налаштування Режиму користувача – індикатори LED перестануть мигати.

СКИДАННЯ ДО ЗАВОДСЬКИХ НАЛАШТУВАНЬ

= Утримуйте **[FN]** (клавіша з логотипом ENDORFY) + **[ESC]** протягом 3 секунд, щоб скинути налаштування до заводських.
ВАЖЛИВО: Скидання до заводських налаштувань призведе до видалення всіх збережених Bluetooth-пристроїв!

Thock V2 Wireless

MECHANICAL KEYBOARD

ENDORFY

EN Safety instruction

1. Use the product only as intended.
2. Make sure that the product is in good working order before using it.
3. This device is intended for indoor use, under normal humidity conditions. Do not use it outdoors.
4. Do not install and use the device within reach of children.
5. Before connecting the device, wait until it heats up to the ambient temperature to prevent damage due to condensation.
6. Only use a clean, dry cloth for cleaning. Do not touch the device with wet hands.
7. The device does not have any parts that can be repaired by the user. Return the device to the service centre for repair.
8. The warranty will be voided if you open the enclosure or modify the device.
9. The product should be used as intended. Incorrect use may damage the product and be dangerous to your health.
10. Do not use the product near liquids or in places where it may be directly exposed to liquids. If the device comes into contact with any liquids, immediately disconnect it from the power source.
11. The warranty does not cover mechanical damage to the product.
12. If the device malfunctions, promptly disconnect the power supply and contact the technical support department of ENDORFY.
13. Do not discard electrical and electronic equipment together with other household waste.
14. The end user is obliged to remove unnecessary or faulty electrical equipment to the collection point or the seller. To obtain additional information, contact the local authorities or the store where you purchased the product.
15. Do not dismantle the battery on your own or expose it to moisture, fire, high temperatures or liquids.
16. In case of an electrolyte leak, deformation or discolouration of the battery, do not use or charge the device.
17. Do not let the battery of the device remain discharged for a longer period. Do not replace the battery in the device on your own.
18. Charge the batteries only using the cable supplied with the device after connecting it to the USB port of the computer. Do not use external power supply units.
19. Incorrect handling of batteries or failing to observe the rules described above may cause a fire or chemical burns.
20. The life of the battery depends on the way it is used.
21. End-of-life batteries should be transferred for disposal according to the applicable local law.
22. Keep the batteries out of reach of children.

COOLING Sp. z o.o. hereby declares that the equipment „Thock V2 Wireless" (EY5A129) meets all the requirements of Directive 2014/53/EU (RED).
Full declaration of conformity is available online at www.endorfy.com in the Product section.
Safe product made according to appropriate EU requirements.
Frequency range: 2402 – 2480 MHz, Maximum emitted power of radio frequency: < 5 dBm

The above symbol means that, according to applicable regulations, this product and its battery (if included) should not be disposed of with other household waste. At the end of its life, the product should be taken to a special collection point designated by the relevant local authorities. The separate collection and recycling of products and batteries helps to save natural resources and ensures that the recycling process is safe for human health and the environment.

CS Bezpečnostní pokyny

1. Výrobek používejte pouze k určenému účelu.
2. Před použitím se ujistěte, že výrobek není poškozený.
3. Toto zařízení je určeno pro použití v interiéru za normálních vlhkostních podmínek. Nepoužívejte ho venku.
4. Neinstalujte a nepoužívejte toto zařízení v dosahu dětí.
5. Před připojením zařízení počkejte, až se zahřeje na okolní teplotu, aby nedošlo k poškození způsobené kondenzovanou vlhkostí.
6. Čistěte pouze čistým suchým hadříkem. Nedotýkejte se zařízení mokrými rukama.
7. Neobsahuje díly, které by mohl uživatel opravit. Vraťte zařízení do servisního střediska pro opravu.
8. Otevřením krytu nebo úpravou zařízení se ruší záruka.
9. Výrobek by měl být používán v souladu se svým určením. Nesprávné použití může způsobit poškození výrobku a způsobit nebezpečí pro zdraví uživatele.
10. Výrobek by se neměl používat v blízkosti kapalin nebo v jejich přímém kontaktu. V případě kontaktu s kapalinami okamžitě odpojte výrobek od napájení.
11. Záruka se nevztahuje na mechanické poškození výrobku.
12. Pokud dojde k poruše, okamžitě odpojte zdroj napájení a kontaktujte technickou podporu ENDORFY.
13. Nevyhazujte elektrická a elektronická zařízení spolu s jiným domácím odpadem.
14. Koncový uživatel je povinen odvézt nepotřebné nebo nefunkční elektrické spotřebiče do sběrného místa nebo k prodejci. Další informace získáte na místním úřadě nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupil.
15. Nevystavujte baterie sami nebo je vystavujte vlhkosti, ohni, vysokým teplotám nebo kapalinám.
16. V případě úniku elektrolytu, deformace nebo změny barvy baterie nepoužívejte nebo nabíjejte zařízení.
17. Nenechávejte přístroj déle s úplně vybitou baterií. Nevyměňujte baterii v zařízení sami.
18. Baterie by se měly nabíjet pouze pomocí kabelu dodaného se zařízením a připojeného do zásuvky USB v počítači. Nepoužívejte externí napájecí zdroje.
19. Nesprávné zacházení s bateriemi nebo nedodržení výše uvedených pokynů může způsobit riziko požáru nebo chemických popálenin.
20. Životnost baterie závisí na způsobu, jakým je používáte.
21. Nefunkční baterie musí být předány k likvidaci v souladu s místními zákony.
22. Baterie uchovávejte mimo dosah dětí.

Společnost COOLING Sp. z o.o. prohlašuje, že zařízení „Thock V2 Wireless" (EY5A129) splňuje požadavky směrnice 2014/53/EU (RED).
Úplné znění prohlášení o splnění požadavků je k dispozici na adrese www.endorfy.com v sekci výrobky.
Bezpečný výrobek vyrobený v souladu s požadavky EU.
Frekvenční rozsah: 2402 – 2480 MHz, Maximální vyzařovaný výkon rádiové frekvence: < 5 dBm

Výše uvedený symbol znamená, že v souladu s platnými předpisy nesmí být tento výrobek a jeho baterie (pokud jsou součástí dodávky) likvidovány s ostatním domovním odpadem. Použitý výrobek je třeba odevzdat na speciální sběrné místo určené příslušným místním úřadem. Selektivní sběr a recyklace produktů a baterií přispívá k úspoře přírodních zdrojů a zajišťuje, že proces recyklace je prováděn způsobem, který je bezpečný pro lidské zdraví a životní prostředí.

DA Sikkerhedsvejledning

1. Produktet skal anvendes i overensstemmelse med dets anvendelsesformål. Ukorrekt brug kan beskadige produktet og medføre sundhedsrisici for brugeren.
2. Før brug skr dig, at produktet ikke er beskadiget.
3. Dette udstyr er beregnet til indendørs brug under normale fugtighedsforhold. Brug den ikke udendørs.
4. Dette udstyr må ikke installeres eller bruges inden for børns rækkevidde.
5. Før du tilslutter udstyret, skal du vente, indtil det er blevet opvarmet til omgivelsestemperatur for at undgå skader på grund af kondenseret fugt.
6. Rengør kun med en ren, tør klud. Rør ikke ved udstyret med våde hænder.
7. Det indeholder ingen dele, som man selv kan reparere. Send udstyret tilbage til servicecentret for at få den repareret.
8. Åbning af huset eller ændring af udstyret medfører, at garantien bortfalder.
9. Produktet skal anvendes i overensstemmelse med dets anvendelsesformål. Ukorrekt brug kan beskadige produktet og medføre sundhedsrisici for brugeren.
10. Brug ikke produktet i nærheden af væsker, og udsæt det ikke direkte for væskernes påvirkning. I tilfælde af kontakt med væsker skal produktet straks afbrydes fra strømforsyningen.
11. Garantien omfatter ikke mekaniske beskadigelser af produktet.
12. I tilfælde af funktionsfejl skal man straks afbryde strømkilden og kontakte teknisk supportafdeling fra ENDORFY.
13. Elektrisk og elektronisk udstyr bør ikke bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald.
14. Slutbrugeren er forpligtet til at aflevere uønsket eller ikke-fungerende elektrisk udstyr til et indsamlingssted eller til en forhandler. Du kan få flere oplysninger ved at kontakte lokale myndigheder eller den butik, hvor du har købt produktet.
15. Man må ikke selv afmontere batteriet eller udsætte det for fugt, ild, høje temperaturer eller væsker.
16. I tilfælde af elektrolytlækage, deformation eller misfarvning af batteriet, må man ikke bruge eller oplade udstyret.
17. Lad ikke udstyret stå med et helt afladet batteri længere. Man må ikke selv udskifte batteriet i udstyret.
18. Oplad kun batterierne med det kabel, der følger med udstyret, og tilslut det til et USB-stik på computer. Brug ikke eksterne strømadaptere.
19. Ukorrekt håndtering af batterier eller manglende overholdelse af ovenstående kan medføre risiko for brand eller kemiske forbrændinger.
20. Batteriets levetid varierer afhængigt af brugen.
21. Batterier, der ikke virker, skal bortskaffes i henhold til den lokale lovgivning.
22. Opbevar batterierne uden for børns rækkevidde.

COOLING Sp. z o.o. försäkrar att „Thock V2 Wireless" (EY5A129) utrustning uppfyller kraven i direktiv 2014/53/EU (RED).
Den fullständiga texten till försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.endorfy.com på fliken Produkt.
Säker produkt, tillverkad i enlighet med EU-kraven.
Frekvensområde: 2402 – 2480 MHz, Maximal radiofrekvenseffekt: < 5 dBm

Ovanstående symbol betyder, at i overensstemmelse med ovenstående bestemmelser, må hverken nærværende produkt eller det tilhørende batteri (hvis det medfølger) ikke bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. Det udtjente produkt skal afleveres til en genbrugsstation i overensstemmelse med lokalt gældende bestemmelser. Selektiv indsamling og genbrug af produkter samt batterier er med til at spare naturressourcer og sikrer, at genanvendelsesprocessen foregår på en sikker måde i forhold til miljøet og menneskers sundhedstilstand.

DE Sicherheitshinweis

1. Das Produkt darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.
2. Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass das Produkt nicht beschädigt ist.
3. Dieses Gerät ist für den Gebrauch in Innenräumen bei normaler Luftfeuchtigkeit bestimmt. Verwenden Sie es nicht im Freien.
4. Dieses Gerät darf nicht in Reichweite von Kindern installiert und verwendet werden.
5. Warten Sie vor dem Anschließen des Geräts, bis es sich auf Umgebungstemperatur erwärmt hat, um Schäden durch kondensierte Feuchtigkeit zu vermeiden.
6. Nur mit einem sauberen, trockenen Tuch reinigen. Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
7. Enthält keine Teile, die selbst repariert werden können. Senden Sie das Gerät zur Reparatur an das Service-Center.
8. Das Öffnen des Gehäuses sowie Veränderungen am Gerät führen zum Erlöschen der Garantie.
9. Das Produkt sollte bestimmungsgemäß verwendet werden. Eine unsachgemäße Verwendung kann das Produkt beschädigen und Gesundheitsgefahren für den Benutzer mit sich bringen.
10. Das Produkt darf nicht in der Nähe von Flüssigkeiten verwendet oder diesen direkt ausgesetzt werden. Trennen Sie das Produkt bei Kontakt mit Flüssigkeiten sofort von der Stromversorgung.
11. Die Garantie deckt keine mechanischen Schäden am Produkt ab.
12. Trennen Sie im Falle einer Fehlfunktion sofort die Stromquelle und wenden Sie sich an den technischen Support von ENDORFY.
13. Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem anderen Hausmüll entsorgt werden.
14. Der Endverbraucher ist verpflichtet, nicht benötigte oder nicht funktionsfähige Elektrogeräte bei einer Sammelstelle oder dem Händler abzugeben. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihre örtlichen Behörden oder an das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.
15. Demontieren Sie die Batterien nicht selbst und setzen Sie sie weder Feuchtigkeit noch Feuer, hohen Temperaturen oder Flüssigkeiten aus.
16. Bei Auslaufen des Elektrolyts, Verformung oder Verfärbung der Batterie darf das Gerät weder verwendet noch geladen werden.
17. Belassen Sie das Gerät nicht länger mit vollständig entladener Batterie. Tauschen Sie den Akku im Gerät nicht selbst aus.
18. Die Batterien dürfen nur mit dem mitgelieferten Kabel aufgeladen werden, das an eine USB-Buchse des Computers angeschlossen ist. Verwenden Sie keine externen Netzteile.
19. Bei unsachgemäßem Umgang mit den Batterien oder bei Nichtbeachtung der oben genannten Regeln besteht Brand- oder Verätzungsgefahr.
20. Die Lebensdauer der Batterien hängt davon ab, wie sie verwendet werden.
21. Entsorgen Sie nicht funktionierende Batterien gemäß den örtlichen Vorschriften.
22. Bewahren Sie Batterien und Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

COOLING Sp. z o.o. erklärt, dass das Gerät „Thock V2 Wireless" (EY5A129) den Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU (RED) entspricht.
Den vollständigen Text der Konformitätserklärung finden Sie unter www.endorfy.com unter „Produkt".
Ein sicheres Produkt, das in Übereinstimmung mit den EU-Anforderungen hergestellt wurde.
Frequenzbereich: 2402 – 2480 MHz, Maximale abgestrahlte Funkfrequenzleistung: < 5 dBm

Das obige Symbol bedeutet, dass dieses Produkt und seine Batterie (falls enthalten) gemäß den geltenden Vorschriften nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Das gebrauchte Produkt sollte bei einer speziellen, von der zuständigen örtlichen Behörde benannten Sammelstelle abgegeben werden. Das selektive Sammeln und Recyceln von Produkten und Batterien trägt zur Schonung der natürlichen Ressourcen bei und gewährleistet, dass der Recyclingprozess für die menschliche Gesundheit und die Umwelt sicher ist.

ES Instrucciones de seguridad

1. El producto debe utilizarse única y exclusivamente conforme a su destino.
2. Antes de comenzar a usarlo es necesario comprobar que el producto no está dañado.
3. Este dispositivo está destinado para su uso en interiores, en condiciones normales de humedad del aire. No lo utilices en el exterior.
4. Este dispositivo no debe instalarse ni utilizarse al alcance de los niños.
5. Antes de conectar el dispositivo espera a que se caliente hasta la temperatura ambiente para evitar un daño debido a la humedad condensada.
6. Límpialo únicamente con un paño limpio y seco. No toques el dispositivo con las manos mojadas.
7. No contiene piezas que puedan ser reparadas por uno mismo. Devuelve el dispositivo al centro de servicio técnico para su reparación.
8. La apertura de la carcasa o la modificación del dispositivo anulan la garantía.
9. El producto deberá ser utilizado conforme a su destino. Un uso indebido puede provocar un daño del producto y suponer un riesgo para la salud de usuario.
10. El producto no debe utilizarse cerca de líquidos ni ser expuesto a su acción directa. En caso de contacto con líquidos se debe desconectar inmediatamente el producto de la alimentación.
11. La garantía no cubre los daños mecánicos del producto.
12. En caso de aparecer un funcionamiento incorrecto se debe desconectar inmediatamente la fuente de alimentación y contactar con el departamento de asistencia técnica de la empresa ENDORFY.
13. Los aparatos eléctricos y electrónicos no deben desecharse junto con otros residuos domésticos.
14. El usuario final está obligado a llevar los aparatos eléctricos innecesarios o que no funcionen a un punto de recogida o de venta. Para conseguir información adicional contacta con las autoridades locales o la tienda en la que compraste el producto.
15. No se debe desmontar la batería ni exponerla a la acción de la humedad, el fuego, las altas temperaturas o los líquidos.
16. En caso de fuga del electrolito, deformación o decoloración de la batería, no se debe utilizar ni cargar el dispositivo.
17. No se debe dejar el dispositivo con la batería totalmente descargada durante un tiempo prolongado. No se debe cambiar por uno mismo la batería del dispositivo.
18. Las baterías deben cargarse única y exclusivamente mediante el cable adjuntado al dispositivo conectado a un puerto USB del ordenador. No se deben utilizar alimentadores externos.
19. Un manejo inadecuado de las baterías o el incumplimiento de los anteriores principios pueden provocar un riesgo de incendio o de quemaduras por sustancias químicas.
20. La vida útil de las baterías depende de su forma de uso.
21. Las baterías que no funcionen deben ser recuperadas de conformidad con la ley local vigente.
22. Conserva las baterías y los acumuladores en un lugar fuera del alcance de los niños.

COOLING Sp. z o.o. declara que el dispositivo «Thock V2 Wireless» (EY5A129) cumple los requisitos de la Directiva 2014/53/EU (RED).
El texto completo de la declaración de conformidad está disponible en la página www.endorfy.com, en la sección producto.
Producto seguro, fabricado de conformidad con los requisitos de la EU.
Rango de frecuencias: 2402 – 2480 MHz, Potencia máxima emitida de frecuencia de radio: < 5 dBm

El símbolo anterior significa que, de conformidad con las regulaciones vigentes, ni este producto ni su batería (si es adjuntada) deben arrojarse junto con otros residuos domésticos. El producto usado deberá ser entregado en un punto especial de recogida designado por las autoridades locales competentes. La recogida selectiva y el reciclaje de los productos y baterías contribuyen a ahorrar recursos naturales y garantizan que el proceso de reciclaje tenga lugar de forma segura para la salud humana y el medio ambiente.

FI Turvallisuusohjeet

1. Käytä tuotetta vain sille tarkoitettuun tarkoitukseen.
2. Varmista ennen käyttöä, että tuote ei ole vahingoittunut.
3. Tämä laite on tarkoitettu sisäkäyttöön normaaleissa kosteusolosuhteissa. Älä käytä sitä ulkona.
4. Tätä laitetta ei saa asentaa tai käyttää lasten ulottuvilla.
5. Anna laitteen lämmetä huoneenlämpötilaan ennen sen kytkemistä kondensoituneen aiheuttamien vaurioiden välttämiseksi.
6. Puhdista vain puhtaalla, kuivalla liinalla. Älä koske laitteeseen märillä käsillä.
7. Sisällä ei ole huollettavia osia. Palauta laite huoltokeskukseen korjattavaksi.
8. Kotelon avaaminen tai laitteen muuttaminen mitätöi takuun.
9. Tuotetta tulee käyttää sen käyttötarkoituksen mukaisesti. Väärä käyttö voi vahingoittaa tuotetta ja aiheuttaa terveysriskin käyttäjälle.
10. Tuotetta ei saa käyttää nesteiden läheisyydessä eikä altistaa niiden suorille vaikutuksille. Jos tuote joutuu kosketuksiin nesteiden kanssa, irrota se välittömästi virtalähteestä.
11. Takuu ei kata tuotteen mekaanisia vaurioita.
12. Jos toimintahäiriö ilmenee, irrota virtalähde välittömästi ja ota yhteyttä ENDORFYn tekniseen tukeen.
13. Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana.
14. Loppukäyttäjä on velvollinen viemään tarpeettomat tai toimimattomat sähkölaitteet keräyspisteeseen tai myyjään. Jos haluat lisätietoja, ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai liikkeeseen, josta ostit tuotteen.
15. Älä pura paristoja itse äläkä altista niitä kosteudelle, tulelle, korkeille lämpötiloille tai nesteille.
16. Älä käytä tai lataa laitetta, jos paristo on vuotanut, vääntynyt tai värjäytynyt.
17. Älä jätä laitetta täysin tyhjentyneen paristo kanssa pidemmäksi aikaa. Älä vaihda laitteen akkua itse.
18. Paristot saa ladata vain laitteen mukana toimitetulla kaapelilla, joka on liitetty tietokoneen USB-liitäntään. Älä käytä ulkoisia virtalähteitä.
19. Paristojen väärä käsittely tai yllä olevien sääntöjen noudattamatta jättäminen voi johtaa tulipaloon tai kemikaalien aiheuttamiin palovammoihin.
20. Paristojen kestoikä riippuu siitä, miten niitä käytetään.
21. Hävitä toimimattomat paristot paikallisten määräysten mukaisesti.
22. Pidä paristot ja akut poissa lasten ulottuvilta.

COOLING Sp. z o.o. ilmoittaa, että laite „Thock V2 Wireless" (EY5A129) on direktiivin 2014/53/EU (RED) vaatimusten mukainen.
Vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla osoitteessa www.endorfy.com tuoteosiossa.
Turvallinen tuote, joka on valmistettu EU:n vaatimusten mukaisesti.
Taajuusalue: 2402 – 2480 MHz, Suurin lähetettävä radiotaajuusteho: < 5 dBm

Yllä oleva symboli osoittaa, että tätä tuotetta tai sen akkua (jos mukana) ei saa hävittää soveltuvien määräysten mukaisesti muun kotitalousjätteen mukana. Käytetty tuote on toimitettava paikallisten viranomaisten osoittamaan erityiseen vallikoivaan keräyspisteeseen. Tuotteiden ja akkujen valikoiva keräys ja kierrätys auttaa säästämään luonnonvaroja ja varmistaa, että kierrätysprosessi on turvallinen ihmisten terveydelle ja ympäristölle.

FR Consignes de sécurité

1. Le produit doit être utilisé uniquement aux fins pour lesquelles il a été conçu.
2. Avant de l'utiliser, assurez-vous que le produit n'est pas endommagé.
3. Cet appareil est destiné à une utilisation en intérieur, avec une humidité de l'air normale. Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
4. Cet appareil ne doit pas être installé et utilisé dans un endroit à la portée des enfants.
5. Avant de brancher l'appareil, attendez qu'il atteigne la température ambiante pour éviter tout dommage dû à la condensation.
6. Nettoyez uniquement avec un chiffon propre et sec. Ne touchez pas l'appareil avec les mains mouillées.
7. L'appareil ne contient aucune pièce qui pourrait être réparée par l'utilisateur. Renvoyez l'appareil au centre de service pour réparation.
8. L'ouverture du boîtier ou la modification de l'appareil annulera la garantie.
9. Le produit doit être utilisé conformément à l'usage auquel il est destiné. Une utilisation incorrecte peut endommager le produit et présenter un risque pour la santé de l'utilisateur.
10. Le produit ne doit pas être utilisé à proximité de liquides ou exposé au contact direct avec ceux-ci. En cas de contact avec des liquides, débranchez immédiatement le produit de l'alimentation électrique.
11. La garantie ne couvre pas les dommages mécaniques du produit.
12. En cas de dysfonctionnement, débranchez immédiatement la source d'alimentation et contactez le support technique d'ENDORFY.
13. Les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les autres déchets ménagers.
14. L'utilisateur final est tenu de rapporter les appareils électriques usés ou non fonctionnels à un point de collecte ou à un vendeur. Pour plus d'informations, contactez vos autorités locales ou le magasin où vous avez acheté le produit.
15. Ne démontez pas les batteries vous-même et ne les exposez pas à l'humidité, au feu, à des températures élevées ou à des liquides.
16. N'utilisez pas ou ne chargez pas l'appareil s'il y a une fuite, une déformation ou une décoloration de la batterie.
17. Ne laissez pas l'appareil pour une période prolongée avec la batterie complètement déchargée. Ne remplacez pas la batterie de l'appareil.
18. Les batteries doivent être chargées uniquement à l'aide du câble attaché à l'appareil et connecté au port USB de l'ordinateur. N'utilisez pas d'adaptateurs d'alimentation externes.
19. Une mauvaise manipulation des batteries ou le non-respect des précautions ci-dessus peut entraîner un incendie ou des brûlures avec des produits chimiques.
20. La durée de vie de la batterie dépend de la façon dont elle est utilisée.
21. Les batteries usées doivent être jetées conformément aux réglementations locales.
22. Les batteries doivent être gardées hors de portée des enfants.

COOLING Sp. z o.o. déclare que le dispositif « Thock V2 Wireless » (EY5A129) est conforme aux exigences de la directive 2014/53/EU (RED).
Le texte intégral de la déclaration de conformité est disponible à l'adresse www.endorfy.com dans la section relative au produit.
Un produit sûr, fabriqué conformément aux exigences de l'EU.
Plage de fréquences: 2402 à 2480 MHz, Puissance maximale des radiofréquences émises: < 5 dBm

Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, ni ce produit ni sa batterie (si elle est fournie) ne peuvent être jetés avec d'autres déchets ménagers. Le produit usagé doit être remis à un point de collecte désigné par les autorités locales compétentes. La collecte sélective et le recyclage des produits et des batteries contribuent à économiser les ressources naturelles et garantissent que le processus de recyclage est sans danger pour la santé humaine et l'environnement.

HU Biztonsági utasítás

1. A terméket csak és kizárólag rendeltetésszerűen szabad használni.
2. A használat megkezdése előtt meg kell bizonyosodni arról, hogy a termék nem sérült.
3. Ez a berendezés beltéri, normál levegő-páratartalmi viszonyok közti használatra készült. Ne használja kültéren.
4. Ezt a berendezést gyermekek hozzáférésétől távol kell beüzemelni és használni.
5. A berendezés csatlakoztatása előtt várja meg, amíg környezeti hőmérsékletre melegszik, elkerülendő a kicsapódott nedvesség miatti esetleges meghibásodást.
6. Kizárólag tiszta, száraz kendővel tisztítandó. A berendezést nedves kézzel megérinteni tilos.
7. Nem tartalmaz önállóan javítható alkatrészeket. Javítás érdekében adja le a berendezést egy szervizközpontba.
8. A borítás felnyitása vagy a berendezés módosítása érvényteleníti a jótállást.
9. A termék rendeltetésszerűen használandó. A helytelen használat a termék károsodásához vezethet, és veszélyt jelenthet a felhasználó egészségére.
10. A terméket nem szabad folyadékok közelében használni, sem folyadék közvetlen hatásának kitenni. Folyadékkal történő érintkezés esetén haladéktalanul le kell csatlakoztatni a terméket az energiaellátásról.
11. A jótállás nem terjed ki a termék mechanikus sérüléseire.
12. Hibás működés fellépése esetén haladéktalanul le kell csatlakoztatni a berendezést az energiaellátásról, és kapcsolatba kell lépni az ENDORFY vállalat műszaki segélyszolgálatával.
13. Az elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad más háztartási hulladékokkal együtt kidobni.
14. A végfelhasználó köteles a feleslegessé vált vagy nem működő elektromos berendezéseket egy gyűjtőpontra vagy az eladóhoz eljuttatni. További tájékoztatás érdekében lépjen kapcsolatba a helyi hatóságokkal, vagy az üzlettel, ahol a terméket megvásárolta.
15. Az akkumulátorokat tilos önállóan kiszerelni, illetve nedvesség, tűz, magas hőmérséklet vagy folyadékok hatásának kitenni.
16. Az elektrolit szivárgása, az akkumulátor deformálódása vagy elszíneződése esetén a berendezést nem szabad használni, sem tölteni.
17. A berendezést nem szabad hosszabb időre teljesen lemerült akkumulátorral hagyni. A berendezésben nem szabad önállóan akkumulátort cserélni.
18. Az akkumulátort csak és kizárólag a berendezéshez mellékelt, számítógép USB portjához csatlakoztatott kábel segítségével szabad tölteni. Külső tápegység használata tilos.
19. Az akkumulátorok helytelen kezelése vagy a fenti szabályok be nem tartása tűzesethez, vagy vegyi anyagok által okozott marási sérülésekhez vezethet.
20. Az akkumulátorok élettartama használatuk módjától függ.
21. A nem működő akkumulátorokat a hatályos helyi jogszabályoknak megfelelően kell ártalmatlanításra átadni.
22. Az elemeket és akkumulátorokat gyermekektől távol kell tartani.

A COOLING Sp. z o.o. kijelenti, hogy a(z) „Thock V2 Wireless" (EY5A129) eszköz megfelel a 2014/53/EU irányelv (RED) követelményeinek.
A megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege megtalálható a www.endorfy.com oldalon a termék szekcióban.
Biztonságos, az EU követelményeinek megfelelően készült termék.
Frekvenciatartomány: 2402 – 2480 MHz, Maximális kisugárzott rádiófrekvenciás teljesítmény: < 5 dBm

A fenti szimbólum azt jelenti, hogy a hatályos szabályozásnak megfelelően sem ezt a terméket, sem az akkumulátorát (ha csatolva van hozzá) nem szabad más háztartási hulladékkal együtt kidobni. Az elhasznált terméket az illetékes helyi hatóságok által kijelölt speciális gyűjtőponton kell leadni. A szelektív hulladékgyűjtés és a termékek és akkumulátorok újrahasznosítása hozzájárul a természetes erőforrásokkal való takarékoskodáshoz és biztosítja, hogy az újrahasznosítási folyamat az emberi egészség és a természetes környezet számára biztonságos módon menjen végbe.

IT Manuale di sicurezza

1. Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente per la destinazione d'uso prevista.
2. Prima di iniziare l'utilizzo, assicurarsi che il prodotto non sia danneggiato.
3. Questo dispositivo è progettato per l'uso all'interno di locali, in condizioni di normale umidità dell'aria. Non utilizzare il prodotto all'aperto.
4. Non installare o utilizzare questo dispositivo alla portata dei bambini.
5. Prima di collegare il dispositivo, attendere che si riscaldi a temperatura ambiente per evitare danni dovuti all'umidità condensatasi.
6. Pulire solo con un panno pulito e asciutto. Non toccare il dispositivo con le mani bagnate.
7. Il dispositivo non contiene parti che possono essere riparate autonomamente. Affidare il dispositivo ad un centro di assistenza per la riparazione.
8. L'apertura della custodia o la modifica del dispositivo comportano il decadimento della garanzia.
9. Il prodotto deve essere utilizzato solo conformemente alla sua destinazione d'uso. Un utilizzo improprio può danneggiare il prodotto e rappresentare un rischio per la salute dell'utente.
10. Il prodotto non deve essere utilizzato vicino a liquidi o esposto direttamente ad essi. In caso di contatto con liquidi, il prodotto deve essere immediatamente scollegato dall'alimentazione.
11. La garanzia non copre i danni meccanici al prodotto.
12. In caso di malfunzionamento, scollegare immediatamente la sorgente di alimentazione e contattare il supporto tecnico dell'azienda ENDORFY.
13. I dispositivi elettrici ed elettronici non devono essere smaltiti insieme ad altri rifiuti domestici.
14. L'utente finale è tenuto a consegnare le apparecchiature elettriche non necessarie o non funzionanti al punto di raccolta o al rivenditore. Per ulteriori informazioni, contattare l'autorità locale competente o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.
15. Non smontare le batterie da soli o esporle a umidità, fuoco, alte temperature o liquidi.
16. In caso di perdita di elettrolita, deformazione o scolorimento della batteria, non utilizzare o caricare il dispositivo.
17. Non lasciare il dispositivo a lungo con la batteria completamente scarica. Non sostituire la batteria nel dispositivo da soli.
18. Caricare le batterie solo mediante il cavo fornito con il dispositivo e collegato alla porta USB del computer. Non utilizzare alimentatori esterni.
19. La manipolazione impropria delle batterie o il mancato rispetto delle regole di cui sopra possono causare incendi o ustioni con sostanze chimiche.
20. L'autonomia della batteria dipende dal suo utilizzo.
21. Le batterie malfunzionanti devono essere smaltite in conformità con le leggi locali.
22. Tenere le batterie e le batterie ricaricabili fuori dalla portata dei bambini.

COOLING Sp. z o.o. dichiara che l'apparecchiatura „Thock V2 Wireless" (EY5A129) soddisfa i requisiti della Direttiva 2014/53/EU (RED).
Il testo completo della dichiarazione di conformità è disponibile sul sito www.endorfy.com nella sezione prodotto.
Un prodotto sicuro, realizzato in conformità ai requisiti dell'EU.
Gamma di frequenza: 2402 – 2480 MHz, Potenza massima emessa in radiofrequenza: < 5 dBm

Il simbolo sopra riportato indica che, in conformità alle normative vigenti, questo prodotto e la sua batteria (se inclusa) non devono essere smaltiti con altri rifiuti domestici. Il prodotto usato deve essere consegnato a un punto di raccolta speciale designato dall'autorità locale competente. La raccolta differenziata e il riciclaggio di prodotti e batterie contribuisce alla conservazione delle risorse naturali e garantisce che il processo di riciclaggio sia sicuro per la salute umana e l'ambiente.

PL Instrukcja bezpieczeństwa

1. Produktu należy używać tylko i wyłącznie z jego przeznaczeniem.
2. Przed rozpoczęciem użytkowania należy upewnić się, że produkt nie jest uszkodzony.
3. To urządzenie jest przeznaczone do użytkowania w pomieszczeniach, w warunkach normalnej wilgotności powietrza. Nie używaj go na zewnątrz.
4. Tego urządzenia nie należy instalować i używać w zasięgu dzieci.
5. Zanim podłączysz urządzenie, odczekaj aż ogrzeje się do temperatury otoczenia, aby zapobiec uszkodzeniu z powodu skroplonej wilgoci.
6. Czyść wyłącznie czystą, suchą szmatką. Nie dotykaj urządzenia mokrymi dłońmi.
7. Nie zawiera części, które można samodzielnie naprawić. Zwróć urządzenie do centrum serwisowego do naprawy.
8. Otwarcie obudowy lub modyfikacja urządzenia unieważniają gwarancję.
9. Produkt powinien być używany zgodnie z jego przeznaczeniem. Niewłaściwe użytkowanie może spowodować uszkodzenie produktu oraz stworzyć zagrożenie dla zdrowia użytkownika.
10. Produktu nie należy używać w pobliżu płynów ani narażać na ich bezpośrednie działanie. W przypadku kontaktu z płynami należy niezwłocznie odłączyć produkt od zasilania.
11. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń mechanicznych produktu.
12. W przypadku wystąpienia nieprawidłowego działania należy niezwłocznie odłączyć źródło zasilania oraz skontaktować się z działem pomocy technicznej firmy ENDORFY.
13. Urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi.
14. Użytkownik końcowy zobowiązany jest odnieść niepotrzebne lub niedziałające urządzenia elektryczne do punktu zbiórki lub sprzedawcy. W celu uzyskania dodatkowych informacji skontaktuj się właściwymi władzami lub sklepem w którym kupiłeś produkt.
15. Nie należy samemu demontować baterii ani narażać ich na działanie wilgoci, ognia, wysokich temperatur lub cieczy.
16. W przypadku wycieku elektrolitu, deformacji lub odbarwienia baterii nie należy używać ani ładować urządzenia.
17. Nie należy długo pozostawiać urządzenia z całkowicie rozładowaną baterią. W urządzeniu nie należy samodzielnie wymieniać akumulatora.
18. Baterie należy ładować tylko i wyłącznie przy pomocy dołączonego do urządzenia kabla podłączonego do gniazda USB w komputerze. Nie należy używać zewnętrznych zasilaczy.
19. Nieodpowiednie obchodzenie się z bateriami lub niezastosowanie się do powyższych zasad może grozić pożarem lub poparzeniem substancjami chemicznymi.
20. Żywotność baterii zależy od sposobu ich użytkowania.
21. Niedziałające baterie należy przekazać do utylizacji zgodnie z panującym prawem lokalnym.
22. Baterie i akumulatory przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci.
23. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów prawa dotyczących odpowiedzialności za wady sprzedanego towaru.

COOLING Sp. z o.o. oświadcza, że urządzenie „Thock V2 Wireless" (EY5A129) spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/UE (RED).
Pełny tekst deklaracji zgodności dostępny jest na stronie www.endorfy.com w sekcji produkt.
Bezpieczny produkt, wyprodukowany zgodnie z wymogami UE.
Zakres częstotliwości: 2402 – 2480 MHz, Maksymalna emitowana moc częstotliwości radiowej: < 5 dBm

Powyższy symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi regulacjami, tego produktu ani jego baterii (jeśli jest dołączona) nie wolno wyrzucać razem z innymi odpadami gospodarstwa domowego. Zużyty produkt powinien zostać przekazany do specjalnego punktu zbiórki wyznaczonego przez odpowiednie władze lokalne. Selektywna zbiórka i recykling produktów oraz baterii przyczynia się do oszczędzania zasobów naturalnych oraz zapewnia, że proces recyklingu odbywa się w sposób bezpieczny dla zdrowia ludzi i środowiska.

RU Инструкция по безопасности

1. Продукт необходимо использовать только по назначению.
2. Перед началом использования следует убедиться, что продукт не поврежден.
3. Это устройство предназначено для использования в помещении при нормальной влажности воздуха. Не использовать на открытом воздухе.
4. Это устройство не следует устанавливать и использовать в доступном для детей месте.
5. Перед подключением устройства необходимо подождать, пока оно не нагреется до температуры окружающей среды, чтобы предотвратить повреждение из-за образования на нем конденсата.
6. Чистить только сухой и чистой тканью. Не прикасаться к устройству мокрыми руками.
7. Не содержит элементов, которые можно самостоятельно отремонтировать. Устройство следует сдать в сервисный центр для ремонта.
8. Открытие корпуса или модификация устройства приведет к аннулированию гарантии.
9. Продукт необходимо использовать по назначению. Неправильное использование может привести к повреждению устройства и создать опасность для здоровья пользователя.
10. Продукт не следует использовать рядом с жидкостями или подвергать их непосредственному воздействию. В случае контакта с жидкостями необходимо немедленно отключить устройство от источника питания.
11. Гарантия также не распространяется на механические повреждения продукта.
12. В случае неисправности необходимо немедленно отключить источник питания и обратиться в службу технической поддержки ENDORFY.
13. Электрические и электронные устройства нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами.
14. Конечный пользователь обязан сдать ненужные или неработающие электроприборы в пункт приема или продавцу. Для получения дополнительной информации следует обратиться в местные органы власти или в магазин, где было приобретено устройство.
15. Не разбирать батареи самостоятельно и не подвергать их воздействию влаги, огня, высоких температур или жидкостей.
16. В случае утечки электролита, деформации или изменения цвета батареи нельзя использовать или заряжать устройство.
17. Не оставлять устройство с полностью разряженной батареей. Не менять батарею в устройстве самостоятельно.
18. Заряжать батареи можно только с использованием кабеля из комплектации устройства, подключенным к USB-порту компьютера. Не использовать внешние адаптеры питания.
19. Неправильное обращение с батареями или несоблюдение вышеуказанных мер предосторожности может привести к пожару или химическим ожогам.
20. Срок службы батарей зависит от способа его использования.
21. Нерабочие батареи необходимо утилизировать в соответствии с действующим местным законодательством.
22. Хранить батареи и аккумуляторы в недоступном для детей месте.

Компания COOLING Sp. z o.o. заявляет, что устройство „Thock V2 Wireless" (EY5A129) соответствует требованиям Директивы по радиооборудованию 2014/53/EC (RED).
Полный текст декларации о соответствии доступен на веб-сайте www.endorfy.com в разделе "Продукт".
Безопасный продукт, изготовленный в соответствии с требованиями ЕС.
Диапазон частот: 2402 – 2480 МГц, Максимальная излучаемая мощность радиочастот: < 5 дБм
Указанный символ означает, что в соответствии с действующими нормами, этот продукт или его батареи (если они прилагаются) нельзя выбрасывать с другими бытовыми отходами. Отработанный продукт необходимо сдать в специализированный пункт сбора, определенный соответствующими местными органами власти. Сортировка отходов и переработка продуктов и батарей способствуют сохранению природных ресурсов и обеспечивают безопасность переработки для здоровья людей и окружающей среды.

SV Säkerhetsanvisningar

1. Produkten får endast användas för det avsedda ändamålet.
2. Kontrollera att produkten inte är skadad innan du använder den.
3. Denna anordning är avsedd för inomhusbruk vid normal luftfuktighet. Använd den inte utomhus.
4. Denna anordning får inte installeras och användas inom räckhåll för barn.
5. Innan du ansluter anordningen, vänta tills dess temperatur har kommit upp i omgivningstemperaturen för att förhindra fuktskador på grund av kondens.
6. Rengör endast med en ren, torr trasa. Rör inte vid anordningen med våta händer.
7. Produkten innehåller inga delar som du kan reparera på egen hand. Lämna in anordningen till servicecenter för reparation.
8. Om du öppnar höljet eller modifierar anordningen blir garantin ogiltig.
9. Produkten ska användas i enlighet med dess avsedda ändamål. Felaktig användning kan leda till skador på produkten och skapa en hälsorisk för användaren.
10. Produkten får inte användas nära vätskor eller utsättas för direkt kontakt med dem. Vid kontakt med vätskor ska du koppla bort produkten från strömkällan omedelbart.
11. Garantin täcker inte mekaniska skador på produkten.
12. Vid felfunktion ska du koppla bort strömkällan omedelbart och kontakta ENDORFYs tekniska support.
13. Elektrisk och elektronisk utrustning ska inte slängas tillsammans med annat hushållsavfall.
14. Slutanvändaren är skyldig att lämna in elektrisk utrustning som är onödig eller inte fungerar till ett insamlingsställe eller återförsäljare. Kontakta dina lokala myndigheter eller butiken där du köpte produkten för mer information.
15. Ta inte isär batterierna själv eller utsätt dem för fukt, eld, höga temperaturer och vätskor.
16. Använd inte eller ladda anordningen om elektrolytläckage, deformation eller missfärgning av batteriet har uppstått.
17. Lämna inte anordningen med batteriet helt urladdat under en längre tid. Byt inte ut batteriet i anordningen på egen hand.
18. Batterierna får endast laddas med den medföljande kabeln ansluten till USB-porten på datorn. Använd inga externa nätaggregat.
19. Felaktig hantering av batterierna eller underlåtenhet att följa ovanstående regler kan leda till brand eller brännskador orsakade av kemikalier.
20. Batteriernas livslängd beror på hur de används.
21. Batterier som är slut ska lämnas in för återvinning enligt lokala bestämmelser.
22. Förvara batterier och ackumulatorer utom räckhåll för barn.

COOLING Sp. z o.o. försäkrar att „Thock V2 Wireless" (EY5A129) utrustning uppfyller kraven i direktiv 2014/53/EU (RED).
Den fullständiga texten till försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.endorfy.com på fliken Produkt.
Säker produkt, tillverkad i enlighet med EU-kraven.
Frekvensområde: 2402 – 2480 MHz, Maximal radiofrekvenseffekt: < 5 dBm

Vyššie uvedený symbol znamená, že v súlade s platnými predpismi nesmie byť tento výrobok a jeho batérie (ak sú súčasťou dodávky) likvidované s ostatným domovým odpadom. Použitý výrobok je potrebné odovzdať na špeciálne zberné miesto určené príslušným miestnym úradom. Selektívny zber a recyklácia produktov a batérií prispieva k úspore prírodných zdrojov a zaisťuje, že proces recyklácie je vykonávaný spôsobom, ktorý je bezpečný pre ľudské zdravie a životné prostredie.

NO Sikkerhetsinstruks

1. Produktet skal kun brukes til det tiltenkte formålet.
2. Før du bruker produktet, forsikre deg om at det ikke er skadet.
3. Denne enheten er beregnet for innendørs bruk, ved normal luftfuktighet. Ikke bruk den utendørs.
4. Denne enheten bør ikke installeres og brukes innenfor rekkevidde for barn.
5. Før du kobler til enheten, vent til den har varmet opp til omgivelsestemperatur for å unngå skade på grunn av kondens.
6. Rengjøres kun med en ren, tørr klut. Ikke berør enheten med våte hender.
7. Enheten inneholder ingen komponenter som kan repareres på egen hånd. Returner enheten til servicesenteret for reparasjon.
8. Åpning av huset eller endring i enheten vil gjøre garantien ugyldig.
9. Produktet bør brukes i samsvar med tiltenkt bruk. Feil bruk kan føre til skade på produktet og en helserisiko for brukeren.
10. Produktet skal ikke brukes i nærheten av væsker eller utsettes for direkte innvirkning av væsker. I tilfelle kontakt med væsker, koble produktet fra strømforsyningen umiddelbart.
11. Garantien dekker ikke mekaniske skader på produktet.
12. I tilfelle feil, koble fra strømforsyningen umiddelbart og kontakt teknisk støtte hos ENDORFY.
13. Elektrisk og elektronisk utstyr skal ikke kastes sammen med annet husholdningsavfall.
14. Sluttbruker pliktер å levere elektrisk utstyr som ikke virker eller ikke er brukt lenger til et innsamlingssted eller til selgeren. For mer informasjon, kontakt lokale myndigheter eller butikken der du kjøpte produktet.
15. Ikke demonter batteriene på egen hånd eller utsett dem for fuktighet, flamme, høye temperaturer eller væsker.
16. Ikke bruk eller lad enheten hvis det er elektrolytt lekkasje, deformasjon eller misfarging på batteriet.
17. Ikke la enheten stå med batteriet helt utladet i lengre perioder. Ikke skift ut batteriet i enheten på egen hånd.
18. Batteriene skal kun lades ved å bruke den vedlagte kabelen som er koblet til USB-porten på datamaskinen. Ikke bruk eksterne strømforsyninger.
19. Feil håndtering av batterier eller manglende overholdelse av forholdsregler ovenfor kan føre til brann eller kjemiske brannskader.
20. Batterilevetiden avhenger av hvordan de brukes.
21. Batterier som ikke virker lenger skal avhendes i henhold til lokale lover og forskrifter.
22. Hold batterier utilgjengelig for barn.

COOLING Sp. z o.o. erklærer at enheten «Thock V2 Wireless» (EY5A129) oppfyller kravene i direktiv 2014/53/EU (RED).
Den fullstendige teksten til samsvarserklæringen er tilgjengelig på www.endorfy.com i Produkt-delen.
Et trygt produkt, produsert i henhold til EU-krav.
Frekvensområde: 2402 til 2480 MHz, Maksimal utsendt radiofrekvens effekt: < 5 dBm

Symbolet ovenfor viser at dette produktet og dets batteri (hvis inkludert) må i henhold til gjeldende forskrifter ikke kastes sammen med annet husholdningsavfall. Et utrangert produkt skal leveres til et spesielt innsamlingspunkt utpekt av den relevante lokale myndigheten. Selektiv innsamling og resirkulering av produkter og batterier bidrar til å spare naturressurser og sikrer at gjenvinningsprosessen skjer på en måte som er trygg for menneskers helse og miljøet.

RO Instrucțiuni de siguranță

1. Utilizați produsul numai în scopul pentru care a fost conceput.
2. Înainte de utilizare, asigurați-vă că produsul nu este deteriorat.
3. Acest dispozitiv este destinat utilizării în interiorul încăperilor și în condiții normale de umiditate a aerului. Nu folosiți dispozitivul în exterior.
4. Acest dispozitiv nu trebuie instalat sau utilizat în locații în care sunt prezenți copii.
5. Înainte de a conecta dispozitivul, așteptați până când acesta se încălzește la temperatura ambiantă, pentru a preveni deteriorarea din cauza umidității condensate.
6. Curățați dispozitivul numai cu o cârpă curată și uscată. Nu atingeți dispozitivul cu mâinile umede.
7. Acesta nu conține elemente care a putea fi reparate de către dumneavoastră. Returnați dispozitivul la centrul de service pentru efectuarea de reparații.
8. Deschiderea carcasei sau modificarea dispozitivului va avea ca efect anularea garanției.
9. Produsul trebuie să fie utilizat în conformitate cu destinația sa. Utilizarea necorespunzătoare poate deteriora produsul și poate crea riscuri pentru sănătatea utilizatorului.
10. Nu utilizați produsul în apropierea lichidelor și nu îl expuneți la contactul direct cu acestea. În cazul intrării în contact cu lichide, deconectați imediat produsul de la sursa de alimentare.
11. Garanția nu acoperă avariile mecanice ale produsului.
12. Dacă se observă o defecțiune, deconectați imediat sursa de alimentare și contactați asistența tehnică a companiei ENDORFY.
13. Echipamentele electrice și electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere.
14. Utilizatorul final este obligat să furnizeze echipamentele electrice nedorite sau nefuncționale la un punct de colectare sau la vânzător. Pentru a primi mai multe informații, contactați autoritățile locale sau magazinul de unde ați cumpărat produsul.
15. Nu dezasamblați singur bateriile și nu le expuneți la umiditate, foc, temperaturi ridicate sau contactul cu lichidele.
16. În caz de scurgere a electrolitului, deformare sau decolorare a bateriei, nu utilizați și nu încărcați dispozitivul.
17. Nu lăsați pentru mai mult timp aparatul cu o baterie complet descărcată în interiorul acestuia. Nu înlocuiți singur acumulatorul care este instalat în dispozitiv.
18. Încărcați bateriile numai cu ajutorul cablului furnizat împreună cu dispozitivul și conectați-l la portul USB al calculatorului dumneavoastră. Nu utilizați adaptoare de alimentare externe.
19. Manipularea necorespunzătoare a bateriilor sau nerespectarea indicațiilor de mai sus constituie un risc de incendiu sau arsuri chimice.
20. Durata de viață a bateriilor va varia în funcție de utilizarea acestora.
21. Eliminați bateriile descărcate în conformitate cu reglementările locale.
22. Depozitați bateriile și acumulatorii într-un loc inaccesibil copiilor.

COOLING Sp. z o.o. declară că dispozitivul „Thock V2 Wireless" (EY5A129) respectă cerințele Directivei 2014/53/EU (RED).
Textul integral al declarației de conformitate este disponibil la www.endorfy.com în secțiunea dedicată produsului.
Produs sigur, fabricat în conformitate cu cerințele EU.
Interval de frecvență: 2402 – 2480 MHz, Puterea maximă de frecvență radio emisă: < 5 dBm

Simbolul de mai sus înseamnă că, în conformitate cu reglementările în vigoare, acest produs și bateria sa (dacă este inclusă) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere. Produsul uzat trebuie predat la un punct de colectare special desemnat de autoritatea locală competentă. Colectarea și reciclarea selectivă a produselor și bateriilor contribuie la economisirea resurselor naturale și garantează că procesul de reciclare este sigur pentru sănătatea umană și pentru mediu.

SK Bezpečnostné pokyny

1. Výrobok používajte len na určený účel.
2. Pred použitím sa uistite, že výrobok nie je poškodený.
3. Toto zariadenie je určené na používanie v interiéri za normálnych vlhkostných podmienok. Nepoužívajte ho v exteriéri.
4. Toto zariadenie by sa nemalo inštalovať ani používať v dosahu detí.
5. Pred pripojením zariadenia počkajte, kým sa zahreje na teplotu okolia, aby ste zabránili jeho poškodeniu v dôsledku kondenzovanej vlhkosti.
6. Čistite len čistou, suchou handričkou. Nedotýkajte sa zariadenia mokrými rukami.
7. Neobsahuje diely, ktoré môže používateľ samostatne opraviť. Vráťte zariadenie do servisného strediska na opravu.
8. Otvorením krytu alebo úpravou zariadenia prídete o záruku.
9. Výrobok by sa mal používať na určený účel. Nesprávne používanie môže spôsobiť poškodenie výrobku a ohrozenie zdravia používateľa.
10. Výrobok by sa nemal používať v blízkosti kvapalín alebo v ich priamom kontakte. V prípade kontaktu s kvapalinami okamžite odpojte výrobok od napájania.
11. Záruka sa nevzťahuje na mechanické poškodenie výrobku.
12. Ak sa vyskytne porucha, okamžite odpojte zdroj napájania a kontaktujte technickú podporu spoločnosti ENDORFY.
13. Elektrické a elektronické zariadenia by sa nemali likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom.
14. Konečný spotrebiteľ má povinnosť odovzdať nepotrebné alebo nefunkčné elektrozariadenia na zberné miesto alebo predajcovi. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo v obchode, kde ste výrobok zakúpili.
15. Batérie sami nerozoberajte a nevystavujte ich pôsobeniu vlhkosti, ohňa, vysokých teplôt alebo kvapalín.
16. V prípade úniku elektrolytu, deformácie alebo zmeny farby batérie zariadenie nepoužívajte ani nenabíjajte.
17. Nenechávajte zariadenie dlhšie s úplne vybitou batériou. Batériu v zariadení nevymieňajte sami.
18. Batérie by sa mali nabíjať len pomocou kábla dodaného so zariadením a pripojeného do zásuvky USB v počítači. Nepoužívajte externé zdroje napájania.
19. Nesprávna manipulácia s batériami alebo nedodržanie vyššie uvedených pokynov môže spôsobiť riziko požiaru alebo chemických popálenín.
20. Životnosť batérií závisí od spôsobu ich používania.
21. Vybité batérie zlikvidujte v súlade s miestnymi zákonmi.
22. Batérie uchovávajte mimo dosahu detí.

COOLING Sp. z o.o. vyhlasuje, že zariadenie „Thock V2 Wireless" (EY5A129) spĺňa požiadavky smernice 2014/53/EÚ (RED).
Úplné znenie vyhlásenia o zhode je dostupné na strane www.endorfy.com v sekcii produkt.
Bezpečný produkt, vyrobený v súlade s požiadavkami EÚ.
Frekvenčný rozsah: 2402 – 2480 MHz, Maximálny vyžarovaný výkon rádiovej frekvencie: < 5 dBm

Symbolom som visas ovan indikerar att varken denna produkt eller dess batteri (om det ingår) enligt tillämpliga bestämmelser ska kasseras med annat hushållsavfall. Den använda produkten ska lämnas till en särskild selektiv insamlingsplats som utsetts av relevanta lokala myndigheter. Selektiv insamling och återvinning av produkter och batterier hjälper till att spara naturresurser och säkerställer att återvinningsprocessen är säker för människors hälsa och miljön.

UK Інструкція з безпеки

1. Продукт можна використовувати лише за призначенням.
2. Перед початком використанням слід переконатися, що продукт не пошкоджений.
3. Цей пристрій призначений для використання у приміщенні за умов нормальної вологості повітря. Не використовувати на свіжому повітрі.
4. Цей пристрій не слід встановлювати та використовувати у доступному для дітей місці.
5. Перед підключенням пристрою необхідно почекати, поки він не нагріється до температури навколишнього середовища, щоб запобігти пошкодженню через утворення на ньому конденсату.
6. Чистити тільки сухою та чистою тканиною. Не торкатися пристрою мокрими руками.
7. Не містить елементів, які можна самостійно відремонтувати. Для ремонту пристрій потрібно здати у сервісний центр.
8. Відкриття корпусу або модифікація пристрою призведе до анулювання гарантії.
9. Продукт слід використовувати тільки за призначенням. Неправильне використання може призвести до пошкодження пристрою та небезпеки для здоров'я користувача.
10. Продукт не слід використовувати поруч із рідинами або допускати потрапляння рідин на продукт. У разі контакту з рідиною необхідно негайно відключити пристрій від джерела живлення.
11. Гарантія не поширюється на механічні пошкодження продукту.
12. У разі несправності необхідно негайно відключити джерело живлення та звернутися до служби технічної підтримки ENDORFY.
13. Електричні та електронні пристрої не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами.
14. Кінцевий користувач зобов'язаний здати непотрібні або несправні електроприлади в пункт прийому або продавцеві. Для отримання додаткової інформації слід звернутися до місцевих органів влади або у магазин, де було придбано пристрій.
15. Не розбирати батареї самостійно, берегти її від вологи, вогню, високих температур або рідин.
16. У разі витоку електроліту, деформації або зміни кольору батареї пристрій не можна використовувати або заряджати.
17. Не залишати пристрій із повністю розрядженою батареєю. Не міняти батарею самостійно.
18. Заряджати батарею можна лише за допомогою кабелю з комплектації пристрою, підключеного до USB-порту комп'ютера. Не використовувати зовнішні адаптери живлення.
19. Неправильне поводження з батареями або недотримання вищезазначених запобіжних заходів може призвести до пожежі або хімічних опіків.
20. Термін служби батареї залежить від способу її використання.
21. Непрацюючі батареї необхідно утилізувати відповідно до чинного місцевого законодавства.
22. Зберігати батареї та акумулятори у недоступному для дітей місці.

Компанія COOLING Sp. z o.o. заявляє, що пристрій „Thock V2 Wireless" (EY5A129) відповідає вимогам Директиви про радіообладнання 2014/53/ЄС (RED).
Повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті www.endorfy.com у розділі "Продукт".
Безпечний продукт, виготовлений відповідно до вимог ЄС.
Діапазон частот: 2402 – 2480 МГц, Максимальна випромінювана потужність радіочастоти: < 5 дБм

Цей символ означає, що відповідно до чинних норм, цей продукт чи його батарею (якщо входить до комплекту) не можна викидати разом з іншими побутовими відходами. Відпрацьований продукт потрібно здати у спеціалізований пункту збору, визначений відповідними місцевими органами влади. Сортування відходів і переробка продуктів та батарей сприяють збереженню природних ресурсів та забезпечують безпеку процесу переробки для здоров'я людей і навколишнього середовища.